

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII, Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-030
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1 kiadás 1952 november 4 6 óra 0 perc

Gyógykezeléssel és megelőzéssel kell küzdeni a méjnyúltelykór ellen

i Kö/hq Ké P 4+8

+ A méjnyúltelykór

Az állatokon élősködő férgek sok komoly megbetegedés okozói. Ilyen veszélyes körkörös a szarvasmarhák és juhok szervezetében élősködő méjnyúltelykór, + tünetei különösen ősszel és a tél folyamán külsőleg is jól észrevehetőek. A beteg állat köhög, lesoványodik, leromlik, a tejhozam esőkken. Ha időjében nem kezelik el is hullhat. A betegség gyógykezelése ma már nem okoz nehézséget, mert a "disztol" nevű gyógyszerrel, amelyet a nemrég elhunyt Mészáros József Kossuth-díjas tudós kísérletezett ki, a betegség tökéletesen gyógyítható. A védekezés szempontjából a legfontosabb azonban a megelőzés.

Megállapították, hogy a méjnyúltelykór fő terjesztője egy vizicsigafajta, amely vizeryős réteken tenyészik. A megelőzés egyik módja tehát az ilyen rétegfekvésű legelők kerülése. Nem ajánlatos ilyen helyről származó szénát sem etetni.

Az élősködő férgek okozta megbetegedések, különösen a méjnyúltelykór leküzdésére felbecsülhetetlen tanácsokat adott a nemrég másodikban Magyarországon járt K.I. Szkrjabin akadémikus a kiváló szovjet tudós. Szkrjabin akadémikus új rendszert dolgozott ki, amely az eddigi passzív védekezés helyett tényleg harcot indít az élősködők kiirtására. Ennél a három módszert: a féreg-elkajtsát az állatból, a megelőzést és a féreg, petési és kizetes gazdai /vizicsiga/ elpusztítását együttesen alkalmazzák. A méjnyúltelykóros állatot jóval a legelőre hajtás előtt kezelik, hogy így a kikerült pete elpusztuljon, mielőtt alkalma lenne a kikelő lárvának a réti csigákba jutni. Ugyanakkor azonban a méjnyúltelykór terjesztő csigát is irtják, vegyi úton rézszulfáttal, vagy a vizeryős terület lecsapolásával. Tavasszal minden állatot gondosan megvizsgálnek és betegnek talált állatokat csak megfelelő gyógykezelés után engedik ki a legelőre.

Ilyen komplex módszer alkalmazásával teljesen leküzdhető a méjnyúltelykór, de a többi parazitás betegség is. /MTI/

15

MTI BELFÖLDI HIREK

2. kiadás 1952. november 4.

6 óra 05 perc

Szolnok megyében 48 termelőszövetkezet befejezte az őszi nyílszántást

Vid Ká/Fá VE

Szolnok megyében mind jobban gyorsul az őszi nyílszántás-utáno. Az elmenjő termelőszövetkezetek jó munkaszervezéssel a végső pillanatig az őszi nyílszántást is jóval határidő előtt elvégzik. Erre elsősorban a november 7-re tett felajánlásaik lelkesítették őket.

Szolnok megyében november 3-ig 48 termelőszövetkezet befejezte az őszi nyílszántást. A törökszentmiklósi járásban minden termelőszövetkezet és termelőcsoport végzett az őszi nyílszántással. Még néhány orvosi utának a jászszéki járás is azt jelentette, hogy a járás területén minden termelőszövetkezet és termelőcsoport végzett a nyílszántással. A termelőszövetkezeti városok versenyben Turkeveczert 75 százalékos eredményel.

Az őszi nyílszántást meggyőzően általában két-három kétféjjel végezték, a nyílszántás minősége kifogástalan, sokhelyütt elérte a 35 centiméter nyílséget is. /MTI/

Szilóznak a budapesti termelőszövetkezetek és csoportok

Szo/Fá Ká 4 plusz 5

Tevély a főváros termelőszövetkezetei még harmadrendű feladatnak tekintették a silózást. Saját példájukon csakhamar meggyőződtek a silótakarmány előállításának nagy előnyéről.

A fővárosi tsz-ek és tszes-ek eddig 31 százalékkal teljesítették a silózási tervüket. A silózásban a XVIII. kerületi "Szabadság" tsz 61 százalékos tervteljesítéssel az élen halad. A termelőszövetkezet dolgozói vállalták, hogy november 7-ig befejezik a silózást. Hasonló eredményt ért el a IV. kerületi "Bán Tibor" tsz, amely eddig már 250 köbmétert, a XVII. kerületi "Micsurin" tsz, amely 270 és a "Kossuth" tsz, amely 200 köbmétert silózott. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3 kiadás 1952 november 4. 6 óra 10 perc

Korszerű porszívó-berendezések felszerelésével védik a dolgozók egészségét a Kispesti Granit és Csiszolókoronggyárban

i CSE/KV/ho Li VE 2 +4

A Kispesti Granit és Csiszolókoronggyárban állandóan javítják a dolgozók szociális ellátását és egészségvédelmét. A festőműhelyben, ahol a festőanyag használata közben ólomgőz kerül a levegőbe és a korongcsiszoló üzemi részben, ahol sok a felszálló csiszolópor, tovább tökéletesítik az eddig meglévő munkavédelmi berendezéseket. Egy évvel ezelőtt szerelték be a korongcsiszoló műhely porszívó-berendezését, amelynek működését rendszeresen ellenőrzik. Most szerelnek be a festőműhelybe 30.000 forintos beruházással, a korongcsiszoló üzemi rész szennyezett műhelyében 20.000 forintos beruházással új porszívó berendezéseket, amelyeket az üzem dolgozói hazilag készítettek el.

Az üzem orvosa állandóan vizsgálja a dolgozókat, akik havonta mennek vizsgálatra a Munkaegészségügyi Intézetbe is. Az intézet orvosa azonnal közli az üzem orvosával, ha valamelyik dolgozó szervezete nem elég ellenálló. Ezeket a dolgozókat olyan üzemi részekbe helyezik át, ahol nem dolgoznak káros anyagokkal, ezzel azt értik el, hogy az utóbbi hónapokban ólommérgezés és szilikózis-megbetegedés egyáltalán nem fordult elő.

Az üzemi részekben most szerelték fel a balesetelhárítási berendezéseket, amelyeket az üzem orvosa rendszeresen ellenőriz.

Az üzem gondoskodik a dolgozók gyermekei ellátásáról. 40 gyermeket befogadó napközi otthonuk van, ahol egy gondozónő és egy képzett pedagógus ügyel a gyermekekre. Jó a gyermekek étel- és szórakoztatása is. /MTI/

Az IBUSZ közli:

k Li/ho VE

Az IBUSZ két és félnapos kirándulást rendez az Aggteleki cseppkőbarlang megtekintésére. A különmotoros csütörtökön, november 6-án délután indul és november 8-án, szombaton este érkezik vissza Budapestre. Ugyanakkor különvonat indul Zebegénybe és a Bakonyba, Porva-Csesznekre, szombaton, november 8-án reggel. A vonat aznap este érkezik vissza. Az IBUSZ szombaton Sztálinvárosba is indít különvonatot, amelynek utasait idegenvezető kíséri végig az épülő városban. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1952. november 4.

6 óra 15 perc

A Házszerelőipari Vállalat dolgozói a negyedik negyedévi terv határidő előtti befejezéséért

i W/Fd Tam VE 4 plusz 5

A Házszerelőipari Vállalat dolgozói október első napjaiban elhatározták, hogy a negyedik negyedévi tervet Sztálin elvtárs születésnapjára, december 21-re befejezik.

A fogadalom valóra váltásáért lelkes verseny indult a munkahelyek dolgozói között. Ebben a versenyben mindenkinek példát mutatott a Honvéd-utcai lakóházépítkezés fűtésszerelői. Az itt dolgozók elhatározták, hogy a lakóházak központi fűtésnek szerelését november 15. helyett november 1-re befejezik. A Honvéd-utcai lakóházakban a vállalat novemberi határidő helyett már október 27-én fűthettek. A vállalat teljesítéséből példamutatóan vette ki részét a Layer szerelő-kőműves-brigád, amely általában 200 százalékos teljesítménnyel dolgozott.

A Honvéd-utcai szerelők példáját hamarosan követték a vállalat többi dolgozói is. A tataházi negyedik tanácsbaza fűtésszerelési munkáin dolgozik a Csernák sztáhanovista és a Tokaji-brigád. A két brigádnak itt szintén november 15-én kellett volna befejeznie a fűtésszerelési munkát. A Honvéd-utcai dolgozók példáján fellelkesülve a brigádok tagjai ötnapos határidőmegtörésre tették fogadalmat. Jelenleg a Csernák-brigád 180 százalékos, a Tokaji-brigád 130 százalékos teljesítménnyel azért harcol, hogy a vállalatot november 7-re teljesíthessék. A két brigád a munkaidő minden percét értékes munkával tölti el. A munkaidő után együtt megbeszélik az előfordult problémákat. A Csernák-brigád tagjai megfogadták, hogy munkamódszerük átadásával a Tokaji-brigád teljesítményét az eddigi 130 százalékról 180 százalékra emelik.

Vannak a vállalatnál lemaradt munkahelyek is. Ilyen például az oroszlanói vajártanuló iskola, amelynek szerelői 15 nappal lemaradtak tervük teljesítésében. A vállalat dolgozói elhatározták, hogy segítséget nyújtanak az oroszlanóiaknak. A segítségnyújtásban megint a Honvéd-utcai szerelők járnak az élen. Elhatározták, hogy elmennek oroszlanóra és december 31-ig behozzák a lemaradást. /MTI/

--- / brigád

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2: kiadás 1952. november 4. 6 óra 29. perc

Tizennyolc százalékkal túlteljesítették októberi tervüket az Újpesti Cérnagyár dolgozói

i CsE/Fd Li Vc 4

Az Újpesti Cérnagyár elnyerte a büszke élűzen címet. A jó eredmények eléréséhez nagyban hozzájárult az üzem műszaki dolgozóinak munkája is. A vállalat műszaki dolgozói szoros kapcsolatot tartottak a dolgozókkal. Az osztályvezetők minden héten megbeszélést tartottak, ahol meg tárgyalták az egyes üzemrészec időszerű problémáit, s a felmerült nehézségeket. Így az üzemrészec vezetők ismerték az egész üzem problémáit. Ezzel a módszerrel elérték, hogy az üzemrészec segítettek egymást. Így például a cernázó művezetője tudta, hogy a festőben kétféle képpen ~~kez~~ festenek, motringban és keresztorsón. A motringos festés sokkal drágább. Amikor a cernázó művezetője látta, hogy a cernázónak szabad kapacitása van, azonnal rátért a keresztorsós cernázásra. Ezzel a cernázó hozzájárult ahhoz, hogy a festőc harmadik negyedévi tervét jól tudta teljesíteni.

A kölcsönös együttműködés eredménye, hogy a harmadik negy dévi terv sikeres befejezése után sem esett vissza az üzem termelése. Az október első tíz napi tervteljesítés elérte a 105.9 százalékot, a második tíz nap eredménye 112.9 százalék volt, a harmadik tíz napban 135.4 százalékot értek el. Így októberben 118 százalékos tervteljesítést értek el.

Az Újpesti Cérnagyár műszaki dolgozói szorosán együttműködve a fizikai dolgozókkal, tovább fokozták munkájukat a negyedik negy dévi terv teljesítésében, hogy a terv legközelebbi értékelésénél ismét elnyerhessék az élűzen címet. /MTI/

Cscheszlovák, német és magyar artista tapasztalatesorét rendeznek novemberben Budapesten

i Ia/HM/Fd Mi VE 4

A tömegszórakoztatás egyik fontos eszköze a cirkusz. A Kulturkapcsolatok Intézete az artisták tervszerű foglalkoztatása, az artistaesore kiszélesítés, zavartalan lebonyolítása érdekében a Német Demokratikus Köztársaság és Cscheszlovakia artista szakembereit megbeszélésre, tapasztalatesorára hívta Budapestre. Az artistaesore elvi és technikai kérdéseinek tisztázására a cscheszlovák és német artista-delegáció november 10-én érkezik fővárosunkban.

Német artisták a nyáron már vendégszerpeleltek Budapesten. Magyar németek haza a cscheszlovákok. Magyar artisták szeptember 7-én utaztak el Prágába, ahol nagy sikerrel, diszkrét és szeretetteljesen mutatkoztak.

bc. A magyar artistaesorept december 31-ig marad Cscheszlovakiában, a Német Demokratikus Köztársaságba pedig a közeljövöben látogat el egy artistaesoreptünk. /MTI/

--- S

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1952. november 4.

6 óra 25 perc

Tanácsügyi beszámoló a főváros kerületeiben

i Kj/HI/Rd H Mi VE 4

November 4-től december 1-ig tartják meg beszámolóikat a budapesti kerületi tanácsok tagjai. Ez idő alatt minden kerületben naponta több gyűlés lesz, amelyeken a tanácsstagok beszámolnak választóiknak eddig végzett munkájukról. Elmondják azt is, hogy milyen eredményre intették el azokat a kéréseket és javaslatokat, amelyeket a dolgozók a májusi beszámolón felvetettek.

A tanácsstagoknak lesz miről beszélniük, lesz mit elmondaniuk. A VII. kerületben például Labesz Jenő Thököly-ut 11. szám alatti lakos az egyik beszámolón javasolta, hogy a környéken létesítsen a tanács körzeti orvosi rendelőt. A kerület számos dolgozója kérte, hogy a Péterfy Sándor-utcában javíttassák ki a rossz utburkolatot. A tanácsstagok elmondhatják majd, hogy a VII. kerületi tanács végrehajtóbizottsága 1953. évi költségvetésben biztosította a szükséges összeget a javaslatok megvalósítására.

Hasonló a helyzet a többi kerületben is. A XIII. kerület dolgozói például ezzel a kéréssel fordultak a tanácshoz, hogy parkosítsa a Margitsziget északi részét. A végrehajtóbizottság teljesítette a dolgozók kérését. A dolgozók javaslatára bővítették a kerületben a "patyolat-fiókhálózatot is: a Sziget-utca 28., a Fürst Sándor-utca 9., a Fannonia-utca 4., a Szekszárdi-utca 17., a Sallai Lőrinc utca 7., és a Gogoly utca 34. szám alatt - összesen hat új Patyolat-fiókot nyitottak. Még ez évben a dolgozók kérésére a Póti utca és a Szekszárdi utcában háztartási boltot nyitnak. Pályamatban van a Róppentyű utca utburkolatának és a Szegedi ut közvilágításának megjavítása is.

Ez a néhány példa is bizonyítja, hogy a főváros kerületeinek lakói kéréseikkel és javaslataikkal bizalommal fordulhatnak a tanácsokhoz. /MTI/

- - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1952. november 4. 6 óra 30 perc

Sikerrel zárult a néprajzi gyűjtő-pályázat

i KC/Fd M VE 4

November 1-én zárult le a Néprajzi Társaság és az Országos Néprajzi Múzeum nyári gyűjtő-pályázata, melyet az általános és középiskolai tanulók, valamint a pedagógusok számára írtak ki. A pályázatra száz munka érkezett be, köztük számos olyan, amely a felvak új életével, a szocializmus építésével, munkásosztályunk harcainak történetével foglalkozik.

Dulás István, az általános iskola VIII. osztályának tanulója, szülőfaluja, a Post-hegyei Újszilvás életét ismerteti: a felszabadulás előtti nyomorúságot - s a felszabadulás utáni megváltozott, boldog, új életét. A fiatal gyűjtő rajzokkal mutatja be az új házakat, a táncsoport munkáját, az állami gazdaság dolgozóinak életét.

Petnaki Jenő általános iskolai szaktanár a dícső Magyar Tanácskörtársaság zenéi emlékeit gyűjtötte össze Győrött. Munkájában régi munkások szövegét és költőjét közli, s részletesen beszámol a győri munkások harcairól 1919-ben.

A pályázat eredményét december 1-én hirdetik ki. /MTI/

Gyermekcipőjavító ktsz alakult a XIX. kerületben - 24 órán belül végzik a javításokat

i Gyr/hc/Fd VE 5 plusz 8

Budapesten 22 cipőjavító kisipari szövetkezet dolgozik több fiókkal. Ez évben mindegyiket gépekkel szerelték fel és nagy szükség állt a szalagszerű tőrrel szemben. Míg az év elején sok panasz hangzott el a túl hosszú javítási idő miatt, a szalagszerű tőrrel ellátással elrték, hogy átlagban 5 nap alatt elkészítik a javításokat. A XV. és VI. kerületi szövetkezetek már két napra is vállalnak javítást. Minden cipőjavító szövetkezet soronkívül készíti a gyermekcipők javítását.

A XIX. kerületben - Kispesten - a Vörös Hadsereg-utjan a napokban megnyílt az első cipőjavító szövetkezeti fiók, amely kizárólag gyermekcipőket javít, 24 órán belül végzi el a vállalt munkát. /MTI/

--- S

MTI BELFÖLDI HÍRŰK

B 8. kiadás 1952. november 4. 6. évf. 35. perc

Ünnepi műsorok a budapesti filmszínházakban a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulóján

i. H./F./M. VE 4

Filmszínházaink a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulóját, november 7-ét, a szovjet filmpártás több kiváló alkotásának műsorátüztésével ünneplik. A filmalkotások egész sora cleve-niti meg a dícső napokat. November 7-ét egy alkalommal kerül bemutatás-ra a Vörös Csillag Filmszínházban Visnyevszkij és Csicourli hatalmas, színes, magyarra szinkronizált filmje: a "Féledhetetlen 1919.", amely az idői Karlovj-Varyi filmfesztiválon a Nagy-díjat nyerte. A film meg-örökítette Pétervár és környékének dícső harcát, amelyet a hős prole-tariátus vívott az intervenciósokkal.

A "Lenin októberre" című film elkészítésével a film al-kotói méltó emléket állítottak az 1917-es forradalomnak. Lenin halhatat-lan alakját sokoldalúan világítja meg a film, - Scsukin alakításában. A Nagy Októberi Forradalmat megelőző dícsőséges napokról szól a "Nagy tüzfény", amelyet az érpd. filmszínházban mutatnak be. A szovjet nép-néhez és küzdelmes harcát az intervenció évciben örökíti meg a "Lenin 1918-ban" című film, amelyet a posterzsébeti Tatra mozi tűz műsorára. A "Vibergi városrész" című filmet a Duna, a Szabadság és a kispesti Hunyadi filmszínházak játsszák.

/Szocialista

A "Marx és Vörösmarty mozikban mutatják be a "Dicső október" című dokumentumfilmet, amely a Nagy Októberi Forradalom 34. évfordulóján lezajlott ünnepeket örökítette meg. Ezzel egy műsorban vetítik a "Daloldj, sportoldj, tanulj velünk" című színes magyar doku-mentumfilmet és a "Jó pajtasok" című színes szovjet rajzfilmet. Ugyan-csak önálló műsorként vetítik filmszínházainkban az "1952. május 1. Moszkvában" című színes szovjet riportfilmet és a "Volga-Don csatorna" című szovjet filmet, amely a kommunizmus legújabb, hatalmas alkotásá-nak, a Lenin-csatorna ünnepélyes megnyitását mutatja be. A filmet 6-an és 7-én a Kossuth, József Attila, 8-an pedig a budatényi Béke filmszínház játssza. /MTI/

/Szocialista

Collegium Musicum alakult a Zeneművészeti Főiskolán

i. H./F./M. VE 4

Több mint száz taggal Collegium Musicum alakult a Zene-művészeti Főiskolán. A Collegium Musicumot a DISZ-szervezet irányítja és a főiskola tanárai patronálják. A hallgatók azzal, hogy saját maguk zenélnek, alaposabban elmélyedhetnek a kavéssé ismert zeneművek tanul-mányozásában. A Collegium Musicum tagjai fontos feladatuknak tartják haladó zenei hagyományaink épölését, valamint új zenei alkotások meg-ismertését. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1952. november 4.

6 óra, 4 perc

Októberben 14.3 tonnaival öntötték többet előirányzatuknál az Obudai Hajógyár öntési

i Gó/SzE/Pd SB VE 4 plusz 8

Az Obudai Hajógyár öntőéjének dolgozói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére vállalták, hogy évi tervüket december 21-re befejezik. Októberben lelkesen indultak harcba fogalmuk valóreváltásáért. A jól előkészített munkaverseny, a felajánlás teljesítéséhez szükséges előfeltételek biztosítása komoly eredményt hozott: havi termelési tervüket 14.3 tonna súlyú, különböző nagyságu motorházakkal és számos különféle hajszalkatrésszel túlteljesítették.

Eredményeiket új munkamódszer bevezetésével érték el. A műhelyben az elmúlt negyedév végéig két naponként öntöttek, mert nem volt elegendő formaszekrény és kevés hely állt rendelkezésükre a műhelyben is. Októberben segédmunkásokból álló részleget alakítottak, amely éjjelenként előkészíti a másnap szükséges munkaeszközöket. Megtisztítják a formaszekrényeket, s előkészítik a szárítókat. Ennek eredményeként már naponta önthetnek.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére tett vállalások sikeres teljesítése érdekében a novemberi terv teljesítésére is felkészültek. Napi munkájuk mellett állandóan kísérleteket végeztek az élenjáró technológiai módszerek alkalmazásával kapcsolatban. Sokat foglalkoztak a zuhanólapkás gyorsöntéssel. Októberben kísérleteket végeztek a modifikált-öntés bevezetésére is. A szombati próbaöntés kiváló eredményt hozott, s ekkor a dolgozók elhatározták, hogy ebben a hónapban már modifikált öntéssel készítik az öntvényeket. /MTI/

Helyreigazítás

VE/Tr/Pd VE

November 3-i B. 22-es kiadásunk /Bákokongresszusra készül az ország... 1.folyt./ második bekezdésében az alulról szennyezett harmadik sor helyesen így hangzik: "... Bázakerettyei elajúzó munkását és Busa János p u s z t a n a g y a r ó d i tiszcs-tagot... stb.

S

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1952. november 4.

6 óra 45 perc

A Pedagógusok Szakszervezetének tömegelőadásai az iskolai munkásegítői Sr/KV/Fd Mi VE 5 plusz 4

A Pedagógusok Szakszervezete az elmúlt évek során már rendezett tömegelőadásokat, amelyeknek feladata az állami oktatásból kinaradt pedagógusok továbbképzése volt. Mivel az idei tanévben már minden nevelő résztvett állami oktatásban, a Pedagógusok Szakszervezete előadásainak most az a célja, hogy segítse az állami oktatásban résztvevő pedagógusok tanulását, az anyag megértését és elsajátítását.

Ebben az évben tömegelőadások formájában gondoskodik a szakszervezet a diákotthoni, középiskolai, egyetemi és főiskolai adminisztratív munkát végző dolgozók, az iskolák és ovodák segédszabályzato politikai és szakmai neveléséről is.

A tömegelőadásokat megszervezik minden megyei és járási székhelyen, nagyobb községekben, ahol 30-40 pedagógus, vagy legalább 20 adminisztratív dolgozó, hivatalsegítő van. Kisebb falusi és tanyai iskolák nevelői brosúrában kapják meg az előadásokat. Feldolgozása ugy történik, hogy két-három közéleti iskola nevelői a legközelebbi tömegelőadási bizottsági elnök vezetésével megvitatják az anyagot.

A tömegelőadásorozat politikai, természettudományi és szakmai tárgyu előadásokból áll, amelyek szoros összefüggésben vannak az iskolai munkával. /MTI/

Több jelentős ismeretterjesztő könyv jelent meg

k AKV M/Fd MI VE

A Művelt Nép Könyvtárájánál most jelent meg Vágyari Lajos "Szolnoki művészet 1852-1952" című könyve, amely történeti összefüggésben tárgyalja a szolnoki festők munkásságát. A tanulmányt a szolnoki életrajz- és társadalmi-kulturális munkásságáról készült 36 műnállásból egészíti ki. képművek

Az Akadémiai Kiadó Birjukov szovjet akadémikus "Iván Petrovics Pavlov" című népszerű ismeretterjesztőjét adta ki. Birjukov, aki Pavlov munkatársa volt, bemutatja, hogyan dolgozott a nagy élettan-tudós, hogyan nevelte tanítványait és milyen tudományos következe-tosséggel gyarapította ismereteit és gazdagította a tudományt.

A "Művelt Nép"-nél jelent meg a Magyar Történelmi Társulat népszerű kiadványsorozatában Wittman Tibor "Bethlen Gábor" című tanulmánya.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1952. november 4.

6 óra 50 perc

/Több jelentős ismeretterjesztő...folyt./ M/Fd VE

A "Nagy Tudósok" népszerű sorozat legújabb kötete Bajev "Az új asztro-
nómia megteremtői" című munkája, amely az ujéri csillagászat megalapi-
tójának életét és munkásságát ismerteti.

A Művelt Nép kiadásában, a "Szinjatszók Könyvtára" so-
roszatban két műsorfüzet jelent meg: Geréblyés László "Henri Martin"
című verses szinjatka és Lukovszkij "A második hater" című egyfelvo-
nása. /MTI/

Egy hónappal a határidő előtt elkészült a moszkvai II-es turbogene-
rátor a Ganz Villamosági Gyárban
i NZ/hó/Fd SB VE 5 plusz 10

A Ganz Villamosági Gyár dolgozói a Nagy Októberi Szo-
cialista Párttal 25. évfordulójának tiszteletére felajánlották,
hogy évi tervüket 21 nappal határidő előtt, december 12-re befejezik
és terven felül 37 millió forint értékű elektronos berendezést adnak
népgazdaságunknak. Az üzen kollektívája vállalásának példamutató tel-
jesítésével készült november 7. déltől megünneplésére és a III. Magyar
Békekongresszusra.

A terven felül vállalt elektronos berendezések között
szerepel a moszkvai II-es turbogenerátor is. Ennek határidejét az üzen
kollektívája 1953-ról az év november 30-ra hozta előre. A turbo épít-
ési a Szovjetunió Kommunista Partja XIX. Kongresszusának szellemében
dolgoztak. Átérezték annak jelentőségét, hogy munkájukkal is hozzájá-
rulhatnak a kommunizmus nagy építkezésének sikeréhez.

Különösen kiváló munkát végzett a turbogenerátor készi-
tésénél a Batmanov-turbinaszereplő brigád, amely a fergérsz kézi meg-
munkálásán és összeszerelésén dolgozott. A brigád vezetői b vezették
a "kollektívát". Szoros együttműködést létesítettek a nagymunkáló-
üzemmel. A "Batmanov" brigád szép teljesítménye is hozzájárult ahhoz, hogy
a moszkvai II-es turbogenerátor az eredeti november 30-i határidő he-
lyett már október 31-én elkészült. A brigád vezetőjét, Gát Ernőt az üzen
dolgozói békaküldöttnek jelölték a kerületi küldöttkonferenciára. A II.
kerületi küldötttervezetet pedig vasárnap azzal a megnevezett feladat-
tal bízta meg Gát Ernőt - hogy 16 társával együtt képviselje a kerület
dolgozóit legjobb békeharcosaink novemberi találkozásán, a III. Magyar
Békekongresszuson. Gát Ernő békotarisznyájában elviszi a kongresszusra
a Ganz Villamosági Gyár dolgozóinak békeüzenetét és beszámol az
üzen kollektívájának kemény helytállásáról. Lesz miről beszámolnia. A
gyár dolgozói a terven felül vállalt 37 millió forint értékű munkából
már november 3-ig 30 millió forint értékűt elkészítettek és hétfőn
már november 16-i tervükön dolgoztak. /MTI/

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1952. november 4.

11 óra 15 perc

Időjárásjelentés

& Gy K A Meteorológiai Intézet jelenti november 4-én,
kedden délben:

Gyenge talajmenti fagyok

Rosztov és Moszkva között, a Kárpát-medence vidékén, valamint Izland és Skócia között csapadékos az időjárás a különböző légtömegek keveredése folytán. Hazánkban hétfőn reggeli órákban többfelé köd volt. Délután nyugaton eleredt az eső, majd kiterjedt az ország egész területére. Tiszafüreden 10, Szeghalmon 9, Polgáron 7, Hajdudorogon 6 mm. /mérték. A hőmérséklet általában 9-12 fokig emelkedett. Ma reggelre 5-7 fokra hűlt le a levegő. Budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 0.3 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 8.1 mm-rel alacsonyabb volt, a sokévi átlagnál.

csapadékot

Budapesten kedden 12 órakor a hőmérséklet 10 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, mérsékelten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szerda estig: Csökkenő felhőzet, ma keleten néhány helyen még eső. Mérséklődő északnyugati-északi szél. Az éjszakai lehülés erősödése, helyenként gyenge talajmenti fagy, hajnali ködképződés. A nappali hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: szerdán reggel 2-5, délben 11-14 fok között. A várható napi középhőmérséklet november 5-én, szerdán 10 fok alatt lesz. /MTI/

KO

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1952. november 4.

15 óra 30 perc

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Szovjet osztályának októberben több mint ezer látogatója volt

i Is/B/Gy M Mi K 4 +10

1950 decemberében mintegy 3000 kötettel alakult meg a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Szovjet osztálya. Az osztály fejlődését nagyban segítette a moszkvai Lenin Könyvtárral és más szovjet tudományos szervezetekkel való kapcsolata. Legutóbb a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának könyvtáráról kapott értékes, történelmi vonatkozású műveket. A főleg orosznyelvű munkákat tartalmazó könyvtári osztály olvasói-nak száma az osztály fejlődésével párhuzamosan gyarapodott: október hónapban több mint ezer látogatója volt.

A változatos gyűjteményben eredeti orosznyelvű, továbbá a Szovjetunióra vonatkozó magyar nyelvű kiadványok találhatók. A sokrétű anyag nagy részét a társadalomtudományi, történelmi, zenei, irodalomtörténelmi és a Szovjetunió képzőművészetét ismertető munkák jelentik. Ezek mellett számos, az emberiség haladó nagyjairól kiadott orosznyelvű mű található.

Számos művészi kivitelezésű album a szovjet népnek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom óta elért gazdag eredményeit ismerteti, átfogó képet adva a szovjet művészet sokoldalúságáról, a szovjet ipar, technika fejlettségéről. Az albumok között is kiemelkedik az a hatalmas, bőrkötéses kötet, amely sokszáz oldalon, képekkel gazdagon illusztrálva ismerteti a nagy Sztálin életét, munkásságát.

Haladó multunknak és jelenünknek a nagy szovjet nép részéről való megbecsülését bizonyítják azok a kötetek, amelyek a legjobb magyar írók és költők műveit tartalmazzák orosznyelvű kiadásban.

A kézikönyvtár könyv- és albumgyűjteményén kívül jelentős értéket képvisel az olvasók számára a mintegy nyolcvan féle orosz és magyar kiadású folyóirat.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóját kiállítással ünnepli a Szabó Ervin Könyvtár Szovjet osztálya. /MTI/

5

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1952 november 4

14 óra 50 perc

A szakma legjobb dolgozói az építőiparban

k ÉPM § Hné LI P

Az építésügyi minisztérium és az Építők Szakszervezete az 1952. II. év III. negyedév alatt elért eredményeik alapján értékelte a szakma legjobb dolgozóit és az alábbi sorrendet állapította meg.

I. Acs

- 1./ Bunda János /32.sz. All.Ép.Tröszt/ jelvényes sztahanovista. Hathavi átlagteljesítményszázaléka 296 százalék. A mellette dolgozóknak készséggel átadja munkamódszerét, így azok is fokozatosan emelik teljesítményüket.
- 2./ Schulek József /64.sz. All.Ép.Tröszt/
- 3./ Szőke Ferenc /26.sz. All.Ép.Tröszt/.

II. Alványozók

- 1./ Turi Pál /25.sz. All.Ép.Tröszt/ Jelvényes sztahanovista. Hathavi átlagteljesítményszázaléka 246 százalék. Eredményét a fejlett sztahanovista munkamódszerek alkalmazásával érte el. Munkamódszerére többi dolgozótársát is megtanítja.
- 2./ Szvitek József /42.sz. All.Építőipari Tröszt/
- 3./ Somlai István /72.sz. All.Ép.Tröszt/.

III. Bádogos

- 1./ Fejes Károly /26.sz. All.Ép.Tröszt/ Sztahanovista oklevéllel kitüntetett dolgozó. Hathavi átlagteljesítményszázaléka 212 százalék. Munkamódszerét eddig öt dolgozónak adta át eredménnyel.
- 2./ Boros Miklós /21.sz. All.Ép.Tröszt/.
- 3./ Rác Mihály /28.sz. All.Ép.Tröszt/.

IV. Burkoló

- 1./ Sipos Árpád /11.sz. All.Ép.Tröszt/ Jelvényes sztahanovista. Az új munkamódszerek következetes alkalmazásával hathavi átlagteljesítményszázaléka 241 százalék, munkamódszerét átadta három dolgozónak, akik jelentős teljesítményemelkedést értek el.
- 2./ Lesti Kálmán /11.sz. All.Ép.Tröszt/
- 3./ Sima András /11.sz. All.Ép.Tröszt/

V. Esztergályos

- 1./ Faskó Lajos /Építőgépjavitó V./ Sztahanovista oklevéllel rendelkező dolgozó. Kiváló minőségű munkát végez. Hathavi átlagteljesítménye 164 százalék.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1952 november 4

44 óra 45 perc

/A szakma legjobb dolgozói az építőiparban...1. folyt/k EpM § Hnó Li P

- 2./ Szarka András /Budapesti Épületszerkezeti V./
- 3./ Hábl Jakab /Pécsi Építőgépkarbantartó V./

VI. Építészmérnök

- 1./ Valentini Károly /Városépítési Tervező V./ Sztahanovista jelvényel kétszeresen kitüntetett dolgozó. Két dolgozót tervezővé nevelt. Csoportjának hethavi átlaga 120 százalék. Kiváló minőségű munkával készítette el Miskolc, Veszprém, Sztálinváros általános rendezési tervét.
- 2./ Károlyi Antal /Városépítési Tervező Iroda V./
- 3./ Gnädig Miklós /Ipari Épülettervező V./

VII. Épületasztalos.

- 1./ Szőke László /Budapesti Épületasztalosipari V./ Sztahanovista brigádvezető. Hathavi átlagteljesítménye 160 százalék. Többszörös újító. Munkamódszerét rendszeresen átadja.
- 2./ Mayer Dénes /Központi Épületasztalosipari V./

VIII. Épületlakatos

- 1./ Farkas István /Könnyűvasszerkezeti Épületvasszerkezeti V./ Sztahanovista dolgozó. Hathavi átlaga 147 százalék. Munkamódszerét szívesen átadja. Anyagtakarékosság terén havonként/1000 forint értékű megtakarítást ért el. Résztvesz a N Szerova-mozgalomban.
- 2./ Kurucz Lajos /Budapesti Épületvasszerkezeti V./
- 3./ Pittersberger Mándor /Budapesti Épületlakatosipari V./

IX. Festő és mázoló

- 1./ Csókai László /28.sz. Áll. Ép. Tröszt/ Sztahanovista jelvényes dolgozó. Hathavi átlaga az új munkamódszerek alkalmazásával 245 százalék. Brigádjának tagjainak készségesen átadja munkamódszerét.
- 2./ Boros Sándor /28.sz. Áll. Ép. Tröszt./
- 3./ Lukács Károly /71.sz. Áll. Ép. Tröszt/. /Folyt.köv./

B 16. Kiadás

1952. november 4

15 óra / 5 perc

/A szakma legjobb dolgozói az építőiparban...2.folyt/ k. ÉpM §. Hné Li P

X. Építésvezető

1./ Felhősi Ferenc /26.sz. All.Ép.Tröszt/ A sztálinvárosi tűzálló-téglagyári építkezés vezetője. Az ő érdeme, hogy az építkezés a II. negyedév eredményei alapján a II. helyezett lett. Ezen az építkezésen valószínűleg meg először a legkövetkezőtesebben a havi munkaversenyt.

2./ Horváth József /72.sz. All.Ép.Tröszt/.

3./ Ligeti Jenő /21.sz. All.Ép.Tröszt/

XI. Főkönyvelő

1./ SármanyDienes /21.sz. All.Ép.Tröszt/ Nyolc adminisztratív észszerűsítést nyújtott be, amelyeket már bevezettek. A tröszt területén csökkentette az adminisztratív létszámot és megjavította a munkát. Széles körben bevezette a lazinszkij-i... mozgalmat. Komoly szervező és felvilágosító munkát végez szakaszvezetői vonalon is.

2./ Sipos László /Házszerelőipari V./.

3./ Hájjas Béla /31.sz. All.Ép.Tröszt/.

XII. Főmérnök

1./ Lénárd János /26.sz. All.Ép.Tröszt/ A 26/1. sztálinvárosi gyár-építési vállalatnál kidolgozta részletesen a havi munkaverseny bevezetésének tapasztalatait és gyakorlati elveit. Ezzel nagymértékben elősegítette a havi verseny kiszélesítését és a termelés emelkedését. Az ő érdeme, hogy a vállalat elnyerte augusztusban a minisztertanács és a SZOT vándorzászlaját.

2./ Knuth Károly /Budapesti Szerelőipari V./.

3./ Parkasdy Zoltán /Mezőgazdasági és Ipari Komplex Tervező V./.

/Folyt.köv./

9

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1952. november 4.

15 óra 25 perc

/A szakma legjobb dolgozói az építőiparban...3. folyt./ k Épmi § Gy Li P

XIII. Fűtésszerelő.

- 1./ Varga József /Dunamenti Szerelőipari V./ Sztahánovista brigádvezető, minőségi munkával 179 százalékos átlagot ért el hat hónap alatt.
- 2./ Farkas Károly /Kelenföldi Épületszerelő V./
- 3./ Fömötör Géza /Budapesti Szerelőipari V./

XIV. Gépészmérnök.

- 1./ Zathureczky Árpád /Ipari Épülettervező V./ Sztahánovista dolgozó. A hűtőtornyok tervezése terén kimagasló eredményt ért el. A tervezések terén 20 százalékos import fennanyagot takarított meg.
- 2./ Gidófalvy Zoltán /Épületvillanyszerelési Tervező Iroda/

XV. Gépkezelők.

- 1./ Soós József /46. sz. Áll. Ép. Tröszt/ Sztahánovista dolgozó. HATHAVI átlagteljesítmény-százaléka 183 százalék.
- 2./ Schrödli Jemő /29. sz. Áll. Ép. Tröszt./
- 3./ Inotai József /23. sz. Áll. Ép. Tröszt/

XVI. Gép munkás.

- 1./ Dónes István /Fű- és Vásznonredőnygyártó V./ Sztahánovista jelvényt kétszeresen kitüntetett dolgozó. A szakma legjobb dolgozóinak versenyében május 1-én második helyezést ért el. Munkamódszerét készségesen átadja. HATHAVI átlagteljesítményszázaléka 194 százalék.
- 2./ Porubszki Zoltán /Fővárosi Épületasztalosipari V./
- 3./ Almer Elek /Központi Épületasztalosipari V./

XVII. Hegesztő.

- 1./ Pethő Ferenc /26. sz. Áll. Ép. Tröszt./ Sztahánovista jelvényes dolgozó. HATHAVI átlagteljesítményszázaléka 194 százalék. Munkamódszerét 2 dolgozónak átadta, akiknek eredménye azóta 10-20 százalékkal emelkedett.
- 2./ Takács József /Budapesti Épületasztalosipari V./
- 3./ Képiré Lajos /Építőgépjavitó V./

XVIII. Kőműves.

- 1./ Szlipesevics József /26. sz. Áll. Ép. Tröszt./ Sztahánovistajelvényt kétszeresen kitüntetett dolgozó. A falazásnál és vakolásnál benyújtott újításai eredményeképpen átlagteljesítménye állandóan 200 százalékon felül volt. Munkamódszerére sok dolgozó társát betanította.
- 2./ Marton József /41. sz. Áll. Ép. Tröszt./
- 3./ Sipőcz Béla /42. sz. Áll. Ép. Tröszt./

/Folyt. köv./ TL

B 18. kiadás

1952. november 4.

117 óra 35 perc

/A szakma legjobb dolgozói az építőiparban...4.folyt./ k l p M § Gy Li P

XIX. Kubikosok

- 1./ Szalai Mihály /Cserépipari V./ Hathavi átlagteljesítménye 245 százalék.
- 2./ Matula József /26.sz. All. Ép. Tröszt./
- 3./ ifj. Vas Kálmán /31.sz. All. Ép. Tröszt./

XX. Munkavezető

- 1./ Lukács István /31.sz. All. Ép. Tröszt./ Sztahanovista jelvénytől kétszeresen kitüntetett dolgozó. Ujításával 6600 forint értékű megtakarítást ért el. Területén következetesen megszervezte a havi versenyt. Ennek eredménye, hogy a III. díjnyitásvetítésén a II. negyedévi eredményei alapján élénen lett.
- 2./ Stannal Ferenc /Vízveszték- és Pitésszerelési V./
- 3./ Thán János /26.sz. All. Ép. Tröszt./

XXI. Műszaki rajzoló

- 1./ Fonó Róbert /Győri Tervező Iroda/ Munkamódszerét társainak átadja. Hathavi átlagteljesítménye 270 százalék. Minőségi munkája kifogástalan.
- 2./ Farkas Ferenc /Ipari Épülettervező V./

XXII. Partettásó

- 1./ Sipos I. István /11.sz. All. Ép. Tröszt./ Sztahanovista dolgozó. Május 1-én a szakma legjobb dolgozóinak versenyében III. helyezést ért el. Hathavi átlagteljesítményesszázaléka 235 százalék.
- 2./ Oravssky Béla /11.sz. All. Ép. Tröszt./
- 3./ Szántó György /11.sz. All. Ép. Tröszt./

XXIII. Segéd munkás

- 1./ Guzmics Ferenc /72.sz. All. Ép. Tröszt./ Hathavi átlagteljesítménye 274 százalék.
- 2./ Palásti József /Ipari Villanyszerelő V./
- 3./ Pász Imre /72.sz. All. Ép. Tröszt./

XXIV. Szerszámalkotó

- 1./ Kónya Márton /Hathavi átlagteljesítménye 200 százalék; kiváló minőségi munkát végez. Módszerét egy dolgozónak átadta, akinek teljesítménye 150 százalékról 200-ra emelkedett, s ezzel sztahanovistává vált. Háromszoros ujtó.
- 2./ Kiss Lajos /41.sz. All. Ép. Tröszt./
- 3./ Lombár Pál /Központi Építési és Építőipari V./

/Folyt.köv./

9

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1952. november 4.

156m 35perc

/A szakma legjobb dolgozói az építőiparban...5.folyt./ k í p m 3 Gy Li P

XXV. Betőfedő.

- 1./ Mircsek Ferenc /11.sz.Áll.Ép.Trüszst./ Hathavi átlagteljesítménye 196 százalék.
- 2./ Jéhn József /11.sz.Áll.Ép.Trüszst./
- 3./ Blaskó István /11.sz.Áll.Ép.Trüszst./

XXVI. Üvegezõ.

- 1./ Fehér Károly /12.sz.Áll.Ép.Trüszst./ Hathavi átlagteljesítménye kiváló minõségi munka elvégzése mellett 237 százalék.
- 2./ Reichenbach György /12.sz.Áll.Ép.Trüszst./
- 3./ Mulachmetovich József /12.sz.Áll.Ép.Trüszst./

XXVII. Vasbetonszerelõ.

- 1./ Bacsi László /72.sz.Áll.Ép.Trüszst./ Hathavi átlagteljesítménye jó minõségi munka végzése mellett 203 százalék.
- 2./ Erdélyi Károly /65.sz.Áll.Ép.Trüszst./
- 3./ Sziszei Ferenc /28.sz.Állami.Ép.Trüszst./

XXVIII. Vasszerkezeti lakatos.

- 1./ Tomcsányi János /Budapesti Építõgépgyártó V./ Sztahanovista brigádvezetõ. Hathavi átlagteljesítménye 162 százalék. A Brunn-daruk mellett különleges munkát végzett.
- 2./ Pataki Béla /Budapesti Építõgépgyártó V./
- 3./ Kóka Gyula /Budapesti Építõgépgyártó V./

XXIX. Villanyszerelõ.

- 1./ Kozma Elemér /Ipari Villanyszerelési V./ Hathavi átlagteljesítménye 210 százalék. Munkamódszerét egy dolgozónak átadta, akibõl sztahanovistát nevelt.
- 2./ Dõme József /Villanyszerelési V./
- 3./ Sipócz Antal /Építõvilágítás szerelési V./

XXX. Újvezeték szerelõ.

- 1./ Farkas Sándor /Budapesti Szerelõipari V./ Sztahanovista brigádvezetõ. Hathavi átlaga, minõségi munka mellett 163 százalék.
- 2./ Kiss Imre /Szombathelyi Építõszerelõ V./
- 3./ Lchóczky Sándor /Kelenföldi Építõszerelõ V./

/MFI/ 7

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1952 november 4

15 óra 45 perc

Élőzések az Építőiparban

k ÉpM § Hnó Li K

Az Építésügyi minisztérium és az Építők szakszervezete együttesen értékelte a III. negyedév alapján az egyes iparágakhoz tartozó vállalatokat az élözem címért folyó versenyben. Az eredmény iparáganként a következő:

Gyárépítés /magasépítőipar/ nagylétesítmények terén

I. helyezett

26/1.sz. All.Építőipari Vállalat /Sztálinváros Gyárépítő V./ Negyedévi termelési tervét 133 százalékra teljesítette 122 százalékos munkaerő-felhasználás mellett. Az egy főre eső termelési értékét 112 százalékra teljesítette. Munkásbiralapfelhasználás 131 százalékos, ^{össz} biralapfelhasználása 123 százalékos. A havi verseny bevezetése mintaszerű a vállalatnál. Az elmúlt negyedév alatt a minőségi munka és nagymértékben megjavult.

II.

26/2. All.Építőipari V. /Sztálinváros Váróépítő V./.

III.

23.sz. All.Építőipari Tröszt Népstadion Építkezés.

Gyárépítés /magasépítőipar/ kislétesítmények terén

I.

23/5.sz. Építőipari V. /Bp. / Negyedévi tervét 122 százalékra teljesítette 108 százalékos munkaerőfelhasználással. Az egy főre eső termelési érték előirányzatát 112 százalékra teljesítette. Munkásbiralapját 88 százalékban, ^{össz} biralapját 95 százalékban használta fel. A vállalat évi tervét október 11-én befejezte. Anyagtakarékosság terén 105.000 forint értékű megtakarítást ért el. Az igazolatlan mulasztások aránya 0.2 százalékot tesz ki. A vállalatnál jó a versenyhelyzet.

II.

23/3. All.Építőipari V. /Budapest/

III.

24/1. All.Építőipari V. /Budapest/

/Folyt. köv./ II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1952 november 4

15 óra 15

perc

/Élvezem az Építőiparban...1.folyt/ ÉpM § 236 L: K

Lakásépítés /magasépítőipar/ V/B.főosztály területén

I.

65/4.sz.Allami Építőipari Vállalat /Békéscsaba/. Negyedévi tervét 105 százalékra teljesítette 105 százalékos munkaerőfelhasználás mellett. Bírálófelhasználása 100 százalékos. 35.000 forint értékű megtakarítása volt. Az igazolatlan mulasztások aránya 0.6 százalék. A vállalat mindenkor kifogástalan minőségi munkát, a határidők pontos betartása, sőt egyes helyeken határidőelőrehozása miatt került az első helyre. A vállalat a bírálókat ebben az évben egyszer sem lépte túl.

II.

63/1.sz.All.Építőipari V. /Salgótarján.

Lakásépítés /magasépítőipar/ V/A.főosztály területén

I.

41/2.sz.All.Építőipari Vállalat /Budapest/. Negyedévi tervét 111 százalékra teljesítette 95 százalékos munkaerőfelhasználás mellett. Az egy főre eső előirányzott termelési értéket 117 százalékra teljesítette. Munkásbóralapját 93 százalékra, öszbóralapját 90 százalékra használta fel. 53.000 forint értékű anyagot takarított meg. A benyújtott újítások várható évi megtakarítása 177.000 forintot tesz ki. Az igazolatlanul mulasztott órák aránya 1.7 százalékot tesz ki.

II.

44/3.sz.Építőipari Vállalat /Márcali/

III.

43/3.sz.Építőipari Vállalat /Tatabánya.

/Folyt.köv./

KO

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1952 november 4

15 óra 50 perc

/Élűzemek az építőiparban...2.folyt/ k ÉpM § Hnó Li K

Szerelőipar területén

I.

Épületszerelő Vállalat. Negyedévi tervét 108 százalékra teljesítette 95 százalékos munkakerőfelhasználás mellett. Egy főre eső termelési értéket 114 százalékra teljesítette. Bóralapfelhasználása 99 százalékos. Anyagmegtakarítása 347.000 forintot tesz ki. Az igazolatlan mulasztások aránya 2.8 százalék. A vállalat versenymozgalmi jó. A brigádszervezést a dolgozók többségénél megvalósították.

II.

Villanyszerelő Vállalat.

Lakatosipar területén

I.

"Fémmunkás" Alumínium és Acélszerkezetek Gyára. Negyedévi tervét 118 százalékra teljesítette 95 százalékos felhasználás mellett. Egy főre eső előirányzott termelési értéket 122 százalékra teljesítette. Bóralapfelhasználása 108 százalékos. Anyagtakarékosság terén 2 millió forint megtakarítást ért el. A benyújtott újítások nyomán várható évi megtakarítás 153.000 forint. Az igazolatlan mulasztások aránya egy százalékot tesz ki. A vállalatnál versenymozgalmi jó, s ennek következtében az elmúlt évek folyamán több ízben nyerte el az Élűzem címet.

II.

Budapesti Épületvasszerkezeti V.

II.

Építőgépjavitó Vállalat.

Tervezés területén

I.

Ipari Épülettervező Vállalat. Negyedévi tervét 118 százalékra teljesítette. A tervezett mérnöknap értéket 116 százalékra teljesítette.

/Folyt.köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1952 november 4

15 óra 55 perc

/Élüzemek az építőiparban...3.folyt/ k. p. M. S. Hné Li K

Bérialapfelhasználása 98 százalék. A gazdaságos tervéssel 14,134.000 forint megtakarítást ért el. A vállalat jó munkát végzett az 1952. érszintre való átárazás munkáinak elvégzésével. A tervek jó minőségűek és fejlődés tapasztalható a homlokzatok kialakításánál.

II.

Mezőgazdasági- és Ipari Komplex Épülettervező Vállalat

III.

Középülettervező Vállalat

Tanácsai építőipar területén

I.

X. ker. Építőipari- és Tatarozó Vállalat. Negyedévi tervét 107 százalékra teljesítette 94 százalékos munkaerőfelhasználás mellett. Egy főre eső termelési értékét 121 százalékra teljesítette. Munkásbéralapját teljesen, összbéralapját 98 százalékban használta fel. Anyagmegtakarítása 182.000 forint értékű. Az igazolatlan mulasztások aránya 0.8 százalék.

II.

V. ker. Építőipari és Tatarozó Vállalat.

III.

Budapesti Magasépítési Vállalat.

Asztalosipari területén

I.

Egyesült Épületasztalosipari Vállalat. Negyedévi tervét 117 százalékra teljesítette, 96 százalékos munkaerőfelhasználás mellett. Az egy főre eső tervezett termelési értéke 122 százalékra teljesítette. Munkásbéralapját 90 százalékban, összbéralapját 106 százalékban használta fel. Anyagmegtakarítása 65.000 forint értékű. Az újítások által elért megtakarítás 98.000 forint értékű.

II.

Budapesti Épületasztalosipari Vállalat.

Ko

III.

Fa- és Vászónredőnygyártó Vállalat. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1952. november 4.

16 óra 10 perc

Értékelték a kohó- és gépipar dolgozóinak a "szakma legjobbja" címért folyó versenyét

k KGM Gy SB K

A kohó- és gépipari minisztérium az előző hat hónap /április, május, június, július, augusztus és szeptember/ eredményei alapján értékelté a hatáskörébe tartozó vállalatok dolgozóinak a "szakma legjobbja" címért folyó versenyét.

Kiváló mérnökök: Kurucz Imre /Magyar Acélarugógyár, György Ferenc /Forgácsoló Szerszámok Gyára/, Stark Vencel /R.M. Egyedi Gépgyár/, Somos István /Konverta Pnyonirányító Gyár/, Rejtő György /Csepel Autógyár./

Kiváló technikus: Szittya Ferenc /Szállítóberendezések Gyára/, Mátray Gyula /DIMA VAG Diósgyőri Gépgyár/, Bolányi Elemér /Ozdi Kohászati Üzemek/, Szabó József /Ozdi Kohászati Üzemek/, Szeloczky László /Löntgen Rt./

Előrajzoló: 1./ Kutas Lajos /Láng Gépgyár/, 2./ Lukács János /MÁVAG Kozdony és Gépgyár./

Autogén hegesztő: 1./ Kovács József /Ganz Villamosági Gyár/, 2./ Kalina Károly /DIMA VAG Diósgyőri Gépgyár/, 3./ Nyírő Vilmos /Április 4. Gépgyár./

Villanyhegesztő: 1./ Kolozsvári János /Kőbányai Zománcárugyár, 2./ Koszován Elemér /DIMA VAG Diósgyőri Gépgyár/, 3./ Sztanojeve Gábor /Magyar Felvonógyár./

Üntő: 1./ Güntner Albert /G. Dej Hajógyár/, 2./ Woch Péter /Bpesti Szerszámgyépgyár/, 3./ Tomaszovitz József /Bpesti Szerszámgyépgyár/.

Megkésztő: 1./ Kovácsné Jenő /Fémáru és Szerszámgyépgyár, 2./ Oravetz Ferenc /Április 4. Gépgyár, 3./ Kelemen István /Láng Gépgyár/.

Mintaszatolás: 1./ Flessner János /Láng Gépgyár/, 2./ Bielek Gusztáv /Április 4. Gépgyár/, 3./ Hészáros Miklós /Láng Gépgyár/.

Csucsasztorgályos: 1./ Szodorai István /R.M. Szerszámgyár/, 2./ Mauthner Róbert /Bpesti Szerszámgyépgyár/, 3./ Bordás András /R.M. Szerszámgyépgyár/.

/Polyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25 kiadás

1952. november 4.

16 óra 25 perc

/Értékeltek a kohó- és gépipar...1.folyt./ k KGM Gy SB K

Horizontál esztergályos: 1./ Richter József /Bpesti MÁVAG/, 2./ Balázs András /DIMA VAG Diósgyőri Gépgyár/, 3./ Szabó Albert /DIMA VAG Diósgyőri Gépgyár/.

Karusszelesztergályos: 1./ Manger Kornél /MÁVAG Mozdony és Gépgyár/, 2./ Fényszarusi Tibor /Vörös Csillag Traktorgyár/, 3./ Tóth László /DIMA VAG Diósgyőri Gépgyár/.

Gyalus: 1./ Magyar Károly /Bpesti Szerszámgépgyár/, 2./ Raich István /Bpesti Szerszámgépgyár/, 3./ Pioker Ignác /Egyesült Izzó/.

Marós: 1./ Komáromi Lajos /Ganz Villamosági Gyár/, 2./ Endre József /R.M. Szerszámgépgyár/, 3./ Bányik István /Kalibergyár/.

Fogazó: 1./ Suga József /Fogaskerékgyár/

Furós: 1./ Szegedi Béla /Budapesti Villamos gép és Kábelgyár/, 2./ Kővári Ferenc /Esztergomi Szerszámgépgyár/, 3./ Riebel Adél /Ganz Árammérőgyár/

Szerszámkészítő és idomszerész: 1./ Kisnóki Károly /Kalibergyár/, 2./ Gólya Endre /Láng Gépgyár/, 3./ Szeip Péter /R.M. Szerszámgépgyár/.

Géplakatos: 1./ Mangó Imre /G. Dej Hajógyár/, 2./ Ujvári István /Vegyipari Gép- és Radiótorgyár/, 3./ Németh Ferenc /Beloianisz-gyár/.

Szerelőlakatos: 1./ Kovács József /Bpesti Szerszámgépgyár/, 2./ Frankl Rezső /Elekthermax/, 3./ Horváth István /Kiszivattyúgyár/.

Kovács: 1./ Kovács János /G. Dej Hajógyár/, 2./ Horváth József /Bpesti Szerszámgépgyár/, 3./ Csentei Ferenc /Zállítóberendezések Gyára/.

Műszörüs: 1./ Sebastyán Béla /Csepel Autógyár/, 2./ Zogai Béla /Egyesült Izzó/, 3./ Kelenyi László /Debreceni Orvosi Műszer/.

Csiszoló: 1./ Wiesner József /MÁVAG Mozdony és Gépgyár/, 2./ Kozák Antal /Orvosi Műszergyár/, 3./ Ipakdiján Arzén /MÁVAG Mozdony- és Gépgyár/.

S

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1952. november 4.

16 óra 7 perc

/Értékeltek a kohó- és gépipar...2.Folyt./ k KGM Gy SB K

Műszerész: 1./ Szalatnai István /Egy.ült Izzó/,
2./ Bajzik Ferenc /Egyesült Izzó/, 3./ Varga János /Orvosi Műszer-
gyár/.

Olvasztár: 1./ Jónás Ferenc /R.M.Martin/, 2./ Jakab
József /Ozdi Kohászati Üzemek/, 3./ Vámos Mándor /Borsodnádasi Lemez-
gyár/, 4./ Suszter Sándor /Ozdi Kohászati Üzemek/.

Könnvihengerész: 1./ Csuhaj Sándor /-orsodnádasi
Lemezgyár/, 2./ Kurdi Ferenc /Salgótarjáni Acélárugyár/, 3./ Kormos
Ferenc /Borsodnádasi Lemezgyár/.

Kohézhengerész: 1./ Czigány Vincze /Diósgyőri Kohá-
szati Üzemek/, 2./ Varga Aladár /Ozdi Kohászati Üzemek/, 3./ Császár
Sándor /Ozdi Kohászati Üzemek/, 4./ Váralyai Károly /Diósgyőri Kohá-
szati Üzemek/, 5./ Sebők Mátyas /R.1.Csögyár/.

Forrasztár: 1./ Kutasi János /Diósgyőri Kohászati
Üzemek/, 2./ Orbán Antal /Diósgyőri Kohászati Üzemek/, 3./ Mustos
István /Ozdi Kohászati Üzemek/, 4./ Rosszjár János /Ozdi Kohászati
Üzemek/, 5./ Molnár Sz.Lajos /Ozdi Kohászati Üzemek/.

Darukormányos: 1./ Kulik Zoltán /Ozdi Kohászati
Üzemek/, 2./ Fűrjes József /Ozdi Kohászati Üzemek/, 3./ Borki János
/Ozdi Kohászati Üzemek/.

Hengerkormányos: 1./ Albert István /Ozdi Kohászati
Üzemek/, 2./ Vasas László /Ozdi Kohászati Üzemek/, 3./ Cseber József
/Ozdi Kohászati Üzemek/.

Kohókamíves: 1./ Bonkoly János /Diósgyőri Kohászati
Üzemek/, 2./ Szabó Aron /Diósgyőri Kohászati Üzemek/, 3./ Mentel Gyula
/Diósgyőri Kohászati Üzemek/.

/MPL/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27 kiadás

1952 november 4

16 óra 30 perc

Vas megye művészeti együttesei November 7 méltó megünneplésre készülnek

i Vid Hné Ml.P

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulójának méltó megünneplésére és a Művészeti Együttesek II. Országos versenyére készülnek Szombathely és Vas megye kulturesoportjai. ^{nagy lelkesedéssel}

A szombathelyi ünnepségek során a Pamutipar, a Bőrgyár művészeti együttesei, a Járműjavító Vállalat énekkara, táncsoportja és pengetős zenekara, a pedagógus énekkar, a TŰZÉP táncsoportja szerezte meg a megyeszékhely ünneplő dolgozóit. Ezek az együttesek naponta próbálnak, hogy tudásuk legjavát adják november 7-8-án. Szombathelyen szerepel még a felsőpatyi bábjátársulat is, amely "A csuka parancsára" című bábjátékot adja elő. A Szombathelyi Pamutiparban az egyes csoportok - a színjátszó, énekkar, zenekar, táncsoport - versenyeznek egymással: melyik nyújt szebbet, tökéletesebbet. A táncsoport új tánckompozícióval, a színjátszó csoport a Tur testvérek "Villa a mell-kutatóban" című háromfelvonásos színművével készül, a most alakult kis-vonós együttes pedig válogatott művekkel vesz részt a kulturversenyen.

A szentgotthárdi járás 13 községének együttese már kialakult műsor alapján készül. Tersek, dalok, táncok, jelenetek szerepelnek a műsoron. Szakonyfaluban a többi között népi táncokat adnak elő és a "Zaszlók Krasznodon felett" című jelenetet mutatják be.

A körmendi járás területén ugyancsak valamennyi község művészeti együttese megmozdult. November 7 méltó megünneplésére. Különösen szorgalmasan készülnek és naponta próbálnak Egyházásrádócon, Csákánydoroszlón, Iváncon, Pankaszon külön-külön műsorrall lép fel a DISz, az MNDSz és a község kulturesoportja./MTI/

A pécsi Nemzeti Színház már 60 tájelőadást tartott az új évadban

Vid Im/ . HM/Hné Ml K + 5

A pécsi Nemzeti Színház dolgozói az 1952-53-as évadban sokkal több tájelőadást terveznek mint a múlt évadban. A tervezett 160 tájelőadásból hatvanat már lejátszottak. Megváltozik a tájelőadások helyi jellege is, mert míg a múlt esztendőben csak a legnagyobb községeket, mezővárosokat keresték fel, az új évadban az előadások 75 százalékát kis községekben fogják tartani. A színház művészeti dolgozói egyre jobban kiérik tömegkapcsolataikat is: 15 városi és községi kulturesoportot patronálnak./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1952. november 4.

/ óra 35 perc

A minisztertanács és SZOT vándorzászlajáért folyó verseny állása az építőanyagiparban

k. ÉAM Gy. Li. P.

- 1./ Budapesti Cementáruipari Vállalat,
- 2./ Kőbányai Porcelángyár,
- 3./ Tatabányai Cement- és Mészművek,
- 4./ Dorogi Mészművek,
- 5./ Komárommegyei Téglagyári Egyesülés.

Az augusztus havi eredmények alapján kiadott értékelés szerint a Kőbányai Porcelángyár volt az első és a Budapesti Cementáruipari V. a II. helyezett. Azóta mindkét vállalat dolgozói fokozták erőfeszítéseiket a vándorzászló elnyerése érdekében, s mindkét gyár eredményei emelkedtek.

A Budapesti Cementáruipari Vállalat a termelékenység emelkedésével vivta ki a vezető helyet, miután a magas terv teljesítését viszonylag alacsony munkaerő felhasználással érte el. A munkaversenyrendület a vállalatnál jó.

A Kőbányai Porcelángyár dolgozói számosan a Budapesti Cementáruipari V. dolgozói mögött vannak. Az elmúlt két hónapban tervüket jelentősen túlteljesítették és selejtjüket fokozatosan csökkentették. A III. negyedéves terv túlteljesítésére tett fogadalmukat teljes mértékben beváltották. A verseny nyilvánossága terén van még javítanivaló a vállalatnál. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1952 november 4

16 óra 35 perc

November 7. tiszteletére tovább szélesítik az olvasómozgalmat Fejér megye könyvtárosai

Vid KC/Hné Mi K + 5

Fejér megye könyvtárosai között verseny xxx indult a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulója tiszteletére. A verseny célja, hogy a könyvtárosok jó nevelő munkával tovább szélessék az olvasó, táborát. A mozgalom kezdeményezője, Alsószentiván könyvtárosa vállalta, hogy 50 százalékkal növeli az olvasók számát és emeli a könyvforgalmat is.

A felhíváshoz eddig 10 könyvtár csatlakozott s máris komoly eredmény mutatkozik. A székesfehérvári városi könyvtár dolgozói például vállalták, hogy könyvtáruk november 7-re eléri a kétezres olvasólétszámot. Jó munkájuk eredményeképpen azonban már november 1-én 2470 olvasója volt a könyvtárnak.

A megye könyvtárai is készülnek November 7 méltó megünneplésére. Tíz községben rendeznek kiállítást Lenin és Sztálin műveiből, a forradalom előkészületeit és győzelmét ismertető művekből./MTI/

November 7-én adják át a forgalomnak Vác legszebb terét

i Vid Sr/Ho/Hné Mi P 1 4

Vácott - az ötéves terv keretében - rendezték a Március 15 c. teret. Asztendőkkel szelött ezen a területen rozzant elárusítóbódék útkellenkedtek. Az egy éve tartó építési s rendezési munkálatok során mintegy tízezer köbméter földet mozgattak meg, hatezer négyzetmeter új utburkolatot és kétezer négyzetmeter új járda-felületet fektettek le.

Az átalakítás során figyelembe vették a műemlék-védelem követelményeit: feltárták a török időkben épült városháza pincéjét és a környező épületeket is hűen restaurálták.

A szépen parkosított tér északi sarkára helyezték el a felszabeditó harcokban hősi halált halt szovjet hősök emlékművét. A Március 15-ről elnevezett gyönyörű teret a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulóján adják át rendeltetésének./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1952 november 4

16 óra 35 perc

November 7. tiszteletére tovább szélesítik az olvasómozgalmat Fejér megye könyvtárosai

Vid KC/Hné Mi K + 5

Fejér megye könyvtárosai között verseny ~~xxx~~ indult a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulója tiszteletére. A verseny célja, hogy a könyvtárosok jó nevelő munkával tovább szélesítsék az olvasó, táborát. A mozgalom kezdeményezője, Alsószentiván könyvtárosa vállalta, hogy 50 százalékkal növeli az olvasók számát és emeli a könyvforgalmat is.

A felhíváshoz eddig 10 könyvtár csatlakozott s máris komoly eredmény mutatkozik. A székesfehérvári városi könyvtár dolgozói például vállalták, hogy könyvtáruk november 7-re eléri a kétezres olvasólétszámot. Jó munkájuk eredményeképpen azonban már november 1-én 2470 olvasója volt a könyvtárnak.

A megye könyvtárai is készülnek November 7 méltó megünneplésére. Tíz községben rendeznek kiállítást Lenin és Sztálin műveiből, a forradalom előkészületeit és győzelmét ismertető művekből./MTI/

November 7-én adják át a forgalomnak Vác legszebb terét

i Vid Sr/Ho/Hné Mi P 1 4

Vácott - az ötéves terv keretében - rendezték a Március 15 c. teret. Asztendőkkel szelített ezen a területen rozzant elárusítóbódék úktelenkedtek. Az egy éve tartó építési s rendezési munkálatok során mintegy tizezer köbméter földet mozgattak meg, hatezer négyzetméter új utburkolatot és kétezer négyzetméter új járda-felületet fektettek le.

Az átalakítás során figyelembe vették a műemlékvédelem követelményeit: feltárták a török időkben épült városháza pincéjét és a környező épületeket is hűen restaurálták.

A szépen parkosított tér északi sarkára helyezték el a felszabadító harcokban hősi halált halt szovjet hősök emlékművét. A Március 15-ről elnevezett gyönyörű teret a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulóján adják át rendeltetésének./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1952. november 4.

16 óra 45 perc

November 7. tiszteletére 100.000 forint értékű építőanyagot termeltek terven felül a Bécsi-uti téglagyár dolgozói

i Á/KV/Gy Li P 4 +8

A téglagyárak dolgozói is sorra jelentik, hogy November 7. tiszteletére tett vállalásaiknak becsülettel eleget tettek.

A Bécsi-uti téglagyárban

Megfogadták a dolgozók, hogy November 7-e tiszteletére 80.500 forint értékű árut termelnek októberi tervükön felül. Keddig már 100.000 forint értékű terven felüli teljesítményről számoltak be, ami 485.000 téglát jelent. Ennyi téglából 16 családi házat lehetne felépíteni. A gyár I. téglaprésénél dolgozó Derkits-brigád a nagy évforduló tiszteletére vállalta, hogy októberi tervét 105 százalékra teljesíti. A brigád jó munkájával elérte, hogy 128 százalékra teljesítette mult-havi tervét. Az I-es cseréprésnél Simon Istvánné brigádja a vállalt 105 százalék helyett 119, a II-es cseréprésnél Csillag Józsefné brigádja ugyancsak 105 százalékos vállalásával szemben 114 százalékra teljesítette tervét.

Az Ujlaki téglagyárban

is jobb munkával készülnek a dolgozók November 7.-ére. Megfogadták, hogy az évforduló tiszteletére éves tervüket december 14-re befejezik. Kedden már 95 százalékos évi tervteljesítésként tartották. A nyersgyártás terén különösen szép eredményeket értek el. Az októberre vállalt nyerstégla-mennyiségen felül 293.000 nyerstéglát állítottak elő. /MTI/

Ujitások a bárdibükki állami gazdaságban

i Vid Kö/B/Gy No K +4

A bárdibükki állami gazdaság/gépészeti csoportja ötletekkel, ujitásokkal siet a gazdaság dolgozóinak segítségére. A gazdaság ötvenholdas szőlészetében most kezdődtek meg a szőlőbetakarási munkák. Fábos János, a gépészeti csoport vezetője tizenkét löfogatú tekerékét úgy alakított át, hogy annak segítségével a szőlőbetakarás ötször olyan gyorsan végezhető, mint kézi erővel.

Fábos János másik ujitása a vadgesztenye daráló. A gazdaság dolgozói két és fél vagon vadgesztenyét szedtek össze. A rendelkezésre álló darálógépek azonban alkalmatlannak bizonyultak a vadgesztenye megdarálására. Fábos János egy silótöltő gépet alakított át gesztenyedarálóvá. A fordulatszáma meggyorsította, garatot szerelt a tekerékek mellé és külön tépőkészeket szerelt fel. Ujitásával nagymértékben hozzájárult ahhoz a 12.750 forintos megtakarításhoz, amelyet a gazdaságnak a vadgesztenye összegyűjtése és silózása jelentett. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 31. kiadás

1952 november 4

10 óra 55 perc

A diósgyőri I. és II. kohó telteljesítette, a III. kohó nem teljesítette tervét a hétfői műszakokban

1 SL/ Hné SB K 4

A Diósgyőri Kohászati Üzemek dolgozói októberben elmaradtak tervük teljesítésében. Ebben nagy része volt a nagyolvasztóműnek, amely nem látta el kellő mennyiségű nyersvasal a Martint és ez hátráltatta valamennyi gyáregység munkáját. A hónap második felében emelkedett a nagyolvasztómű termelése, amelynek nyomán az üzem valamennyi gyáregysége jelentős mennyiségű árut törlesztett korábbi tartozásából. Október 18 óta a hónap végéig minden nap telteljesítette tervét és november első két napjában is 14 tonna nyersvasat adott terven felül a nagyolvasztómű.

A hétfői műszakokban ismét azzal az elhatározással kezdtek munkához a három kohó brigádjai, hogy újabb tonnákat törlesztenek multhavi adósságukból. Az I-es és II-es kohónál jól értékesítették a szovjet munkamódszereket, a jól karbantartott berendezések biztosították a tervszerű termelést. A két kohó kollektívája 64 tonna nyersvasat termelt terven felül. A III-as kohónál megismétlődött a folyamatos munka egyik legnagyobb akadályja; a műszakiak nem gondoskodtak az anyagról és a megelőző karbantartást sem végeztették olyan gondossággal, mint a másik két kohónál. Nem gondoskodtak előre megfelelő vasércről és mészkőről, pedig a vasutállomásra idejében megérkeztek a nyersanyagszállítmányok. Egy óra felé kimerültek a kohó nyersanyagkészletei és három órán keresztül lassítani kellett a kohó járatását, "anyaghiány" miatt.

A munkát más üzemszavar is hátráltatta és így a III-as kohó alacsonyabb termelése az egész nagyolvasztómű hétfői termelését 100 százalék alá szorította. A műszakiaknak okulniuk kell a november 3-i műszak tapasztalataiból, hogy a nagyolvasztómű és az egész Diósgyőri Kohászati Üzemek tervteljesítése ismét felfeléíveljen./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1952. november 4.

17 óra / perc

Jutalomban részesülnek a silózási versenyben győztes traktorosok és gépállomások

i Szo/Gy No P 3

Az idén a gépállomások versenyben végzik a silózási munkákat és a földművelésügyi minisztérium ÁMG főosztálya magas jutalomban részesíti a győzteseket. A silózási verseny december 31-ig tart. A verseny kiértékelésének határideje traktorosoknál december 31-e, a gépállomásoknál január 5-e, a gépállomási csoportoknál pedig január 10-e.

Az országos viszonylatban legjobb eredményt elért traktoros 1400, a második 1100, a harmadik helyezett pedig 800 forint jutalomban részesül. A legjobb megyei eredményt elért traktoros 800, a második 600, a harmadik 400 forint jutalmat kap.

A gépállomások országos versenyében az első három helyen végzett gépállomások egyenként 3000 forint jutalomban részesülnek, a megyében legjobb eredményt elért gépállomás pedig 1500 forint jutalmat kap. Az országban legjobb eredményt elért gépállomási csoporton belül a csoportvezető 1100, a főagronómus 900, a silózási feladatokkal megbízott körzeti agronómus és a főmechanikus 900-900 forint jutalmat kap, a legjobb dolgozók között pedig 1200 forintot esztenak szét./MTI/

ii Néphadsereg Színházában

k Im/tot/Gy Mi P

november 11-én délután 6 órakor ankét keretében vitatják meg Roger Vailland "Foster ezredes bűnsnek vallja magát" című színművét. A vita-nyitó előadást Goda Gábor, a darab fordítója tartja./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1952. november 4.

17 óra 25 perc

Új létesítményekkel gazdagodik Mohács az ötéves terv beruházási során

Vid Gy Tom P Mohács lakói évtizedeket éltek le a múltban anélkül, hogy jelentősebb változás történt volna a városban, vagy környékén.

A felszabadulás óta évről-évre újabb létesítményekkel gazdagodtak a mohácsi dolgozók. A hároméves tervben épült fel a gyönyörű mohácsi tanulóváros. Az ötéves terv is gazdagon jutalmazta a várost. Két évvel ezelőtt fogújtó csatornaálózatot létesítettek. A város központjában szép, nagy park nyújt pihenőt a dolgozóknak munka után. A korszerűsített egészségháza bevezették a központi fűtést, a kórház 350.000 forint beruházással új gyermekosztállyal gazdagodott. Az új utak, az átépített kultúrház, a korszerűsített gimnázium, a romos házakból épített kislakások mind Mohács dolgozóit gazdagítják. Be-fejezés előtt áll az új központi konyha, amely a város napközi otthonai-ban elhelyezett gyermekeknek naponként kétszeri étkezést biztosít. November folyamán kezdik meg a korszerű, 12-komencés kenyérgyár építését, amely Mohács és környéke kenyérellátását biztosítja, továbbá szabadtéri színpadot és a Duna partján új népfürdőt építenek. /MTI/

A háromszázadik új lakásba költöztek az oroszlányi bányászok

Vid Tom/Gy VE

Ötéves tervünkől ismét újabb ajándékot kaptak az oroszlányi bányászok. Vasárnapra, november 2-re befejezték az épülő új bányászvárosban egy 24 lakásos, kétemeletes épület külső és belső munkáit. Hétfőn az oroszlányi bányászok legjobbjai már megkezdték a beköltözést is az új lakásokba. Ezzel ebben az évben már 300 új bányászlakással ajándékozta meg ötéves tervünk az oroszlányi bányászokat.

Befejezéshez közelodik egy másik kétemeletes 45 lakásos épület építése is. Az oroszlányi bányászváros építői november 7. tisztelőtére arra tették ígéretet, hogy ezt a lakóépületet december 31. helyett Sztálin elvtárs születésnapjára, december 21-re átadják az oroszlányi bányászok legjobbjainak. Jelenleg már a parkettázási munka és a belső falak meszélése folyik.

November 30. helyett november 20-ra készítik el az építkezés dolgozóit a 35 személyes, korszerű bőle sódót is, amelynek máris a mozaiklapozásán és a csempeburkolatán dolgoznak.

K

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1952. november 4.

11 óra 45 perc

1/2 háromszázadik új lakásba...folyt./ Vid Gy Ton VE

Az orosz-lányi bányászváros építési lelkés versenyben végzik a kenyérgyár építését is. November 7. tisztelőre az elmúlt napokban párosversenyre hívták a balatonalmádi, IV-es számú Mélyépítő Vállalat dolgozóit, akik hasonló kenyérgyárat építenek Veszprémben. Versenyfelhívásukban arra tették ígéretet, hogy a kenyérgyár épületét december 31-re tető alá hozzák és határidő előtt 1953. április 15-én üzenképes állapotban adják rendeltetésének. A veszprémiak elfogadták az orosz-lányiak versenyfelhívását.

Az orosz-lányiak már a kenyérgyár alapozási munkálatainál hat nappal előzték meg terveket. Most a falazási munkáknál a gyorsfalazási módszerrel ismét kétnapi előnyt szereztek az építők./MTI/

Az őszi munka hírei

6 KE/ho/Gy No VE +5

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom méltó megünneplésére sok termelőszerzővetkezett, község és egyénileg dolgozó paraszt tett felajánlást az őszi munkák meggyorsítására.

Fujér mezőben az orosz "Dózsa" tsz- a vetést már befejezte. A buza 83 százalékát kereszt sorosan vetették. Megfogadták, hogy november 7-ig a mélyszántást is befejezik. A munkát november 3-ig már 75 százalékban elvégezték, de a kakorica betakarítását meg kell gyorsítani, hogy adott szavukat valóra válthassák.

Sárszentmiklós dolgozó parasztjai a sárbogárdi dolgozó paraszttal vannak párosversenyben. A sárszentmiklósiek vezetnek a versenyben. Az árpát, a rozst és az őszi takarmánykeveréket 100 százalékban, a búzát 95 százalékban elvetették. Ha meggyorsítják a munkát, november 7-ig a búzavetést is befejezik.

Ósmentiván tsz-község

A szegedi járásban élen jár az őszi munkák végzésében: 7-8 nappal határidő előtt elvetett minden őszi kalászos és jól halad a mélyszántásban. A községi pártszervezet és a mezőgazdasági állandó bizottság jó munkát végzett a községben. Az állandó bizottság széles aktívahálózatot épített ki a legjobb dolgozó parasztokból. Az ellenség azt híresztelte, hogy nem kell sietni a vetéssel, mert nincs vetőmag.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1952. november 4.

18 óra 1 perc

/Az őszi munka hírei, folyt./ ö KE/ho/Gy No VE

A pártszervezet idejében felismerte a veszélyt és a népnevelők felkeresték azokat, akik még nem vetettek. Több mint 100 dolgozó paraszt lépett egymással párosversenybe. Ma már a község egész határában kizöldült az őszi vetés. A szomszédos Ujszentiván község lemaradt versenytársától, Ujszentivántól. Itt hiányzik az állandó bizottsági tagok példamutatása. A buza és a takarmánykeverék még mindig nincs 100 százalékgig a földben.

Tolna megye

változatlanul az utolsó helyen áll az őszi munkák versenyében. A megye legjobb járása, a győnki járás is még csak 72.5 százaléknál tart az őszi munkákban, a szekszárdi járás pedig még az 50 százalékot sem érte el. A tsz-ek és tszcs-k 70.7 százaléknál, az egyénileg dolgozó parasztok pedig csak 46.3 százaléknál tartanak az őszi buza vetésében. A rozsvetési tervet a tsz-ek és tszcs-k 100.5 százalékra teljesítették, az egyénileg dolgozó parasztok mindössze 54.6 százaléknál tartanak. Leginkább az őszi takarmánykeverék vetése maradt el. A megye mindössze 35.9 százalékra teljesítette eddig az őszi takarmánykeverék vetési tervét. A hét közepéig a vetőszántás tervét Tolna megye csak 70 százalékra teljesítette, míg mélyszántási előirányzatának teljesítésében csupán 30 százaléknál tart.

Békéscsabai és a szabadkigyósi gépállomás párosversenyben végzi az őszi munkákat. A békéscsabai gépállomás - Békés-megye élenjáró gépállomása - november 4-ig 126.4 százalékra teljesítette őszi tervét. A gépállomás 11 termelőszövetkezetben végzett vetést és mélyszántást, közben már befejezte az őszi munkákat. Csupán az "Előre" tsz még 200 hold buza vetéssel, de itt is már a földre került volna a buza, ha a termelőszövetkezet időjében gondoskodik a vetésről. Hétfő estig a gépállomás 1820 holdon végzett mélyszántást. Versenytársa, a szabadkigyósi gépállomás lemaradt a munkákban. November 4-ig csak 59 százalékra teljesítette őszi tervét. A hibák felismerése után megjavult a munka: míg október második harmadában csak 400, a hétfő utolsó tíz napján már 1300 normálholdon végeztek szántás-vetéssel. /MTI/

↳ hátra

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás 1952. november 4. — 18 óra — perc

Jármai Ervin dudari és Vass László várpalotai főmérnök párosversenyének nagyszerű eredménye: mindkét vállalat túlteljesítette tervét

i Vid Hbj/B/Gy BS P +8

A bányaműszaki vezetők közötti párosverseny mozgalom kezdeményezői: Jármai Ervin, a Dudari Szénbánya Vállalat főmérnöke és Vass László, a Várpalotai Szénbánya Vállalat főmérnöke októberben szép eredményt értek el a termelés egyenletes növelésével, a Loy-mozgalom kiszélesítésével.

Dudaron Jármai Ervin hetenként műszaki értekezletet tart, amelyen részt vesznek a külszíni üzemek, a gépműhely, a fátalep, a MEO, az anyagellátó képviselői is. Így a vállalat üzemei között javult az együttműködés.

A Dudari Szénbánya Vállalat főmérnöke a párosverseny megindítása után gondoskodott arról is, hogy az egyenletes termelés biztosítására a körletvezető aknászok időben megkapják a harmadokra felbontott tervet és így fel tudjanak készülni a feladatokra. A körletvezető aknászok a bánya viszonyainak változása szerint tovább bontják a tervet.

Jármai Ervin irányítása mellett tovább szélesítették a fejlett munkamódszereket, így a millszekundos robbantást is. Októberben kétszer annyi munkahelyen "lőttek" millszekundos eljárással, mint az előző hónapokban.

Ezeknek az intézkedéseknek megmutatkozik az eredménye a termelés állandó növekedésében. Október első harmadán a tervét 100.1, a másodikát 102.2, a harmadikát a vállalat 103 helyett 104.3 százalékra teljesítették a dudari dolgozók. Jó munkájuk eredményeként hétfőn már a november 11-i terv teljesítésén dolgoztak.

Nem elégednek meg azonban az elért eredményekkel. A hónap közepén két F.4-es kombájnt állítanak munkába. November közepén lefogy a bánya 45 méter szélességű frontfejtése, s helyette már is húsz méterrel szélesebb frontot készítenek elő, így a negyedik negyedév végéig már sokkal nagyobb területen folyhat korszerű és magas termelési képességű frontfejtés.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1952. november 4.

18 ór. 5 perc

/Jármai Ervin dudari és Vass László...folyt./ i Vid Hbj/L/Gy ES P

A műszaki vezetők között megindult párosverseny lendülete magával ragadta a fizikai dolgozókat is és hétfőn megindult a párosverseny a híres várpalotai sztahanovista Lettki József és a dudari Kalincsak István frontja között. A dudari frontfejtés dolgozói megfogadták, hogy a hónapok első harmadában 115, a másodikban 120, a harmadikban 125 százalékos teljesítményt érnek el - öt százalékkal mindig magasabbat, mint a várpalotai versenytárs ígérte.

Várpalotán is megérett a verseny, amely nem a két mérnök személyi, hanem a műszakik és fizikai dolgozók közös ügye.

A termelés növelése érdekében Várpalotán javították az üresecsiló-állításon. A csilleparkot a három üzem között arányosan osztották fel, ötven új csillét állítottak munkába és a hibásakat "csillejavító napon" üzemképes állapotba hozták. Gondoskodnak a gépek megelőző karbantartásáról, amelynek hiánya a múltban sok hiba forrása volt. A bányászókat felosztva, a műszaki vezetőség gépcsoportokat szervezett és élükre felelősöket állított. Mióta a gépcsoportok működnek, felére csökkentek a géphibák. A termelés növelését azzal is elősegítette Vass László főmérnök, hogy munkába állította a negyedik F.4-es fejtőgépet. November végéig újabb két F.4-es és egy új F.5-ös típusú géppel gyorsítják az elővájásokat.

A várpalotai bányászok termelése a párosverseny megindulása óta fokozódott. Az első harmad 90.7 százalékos teljesítményét a másodikban 100.8, a harmadikban 108.6 százalékos teljesítés követte, így a bánya 100.4 százalékra teljesítette havi tervét.

Az eredmény azonban még mindig nem kielégítő. Vass László főmérnök megígérte, hogy egész évi lemaradásukat december 31-re behozzák. Eddig azonban havi tervük 0.4 százalékos túlteljesítésével az elmaradásnak nem harmadrészét - mint kellett volna - hanem mindössze harmincdrészét hozták be. A még nagyobb eredmények elérését a munkafegyelem lazasága mellett a még mindig alacsony teljesítmények gátolják. A hiányzás 1.5 százalékról a hó végéig ugyan 1.1-re csökkent, azt a vállalást azonban, hogy októberben 0.6 százalékos lesz az igazolatlan műszakulastások aránya, még nem sikerült teljesíteni.

A Várpalotai Szénbánya Vállalat november 1-i termelése is alacsonyabb volt, mint a dudariaké, alig haladta túl a 80 százalékos. Ez hóvégi hajrákhoz vezet. Vass Lászlónak fokoznia kell az erőfeszítést, ha felül akar maradni a dudari főmérnöktársával megindult nemzeti vetélkedésben. /MFI/

--- S

M T I B E L P Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1952. november 4.

13 óra 20 perc

Az élelmiszeripar élüzenei az 1952. III. negyedévi eredmények alapján
K ÉM/Gy Li VE

Malomipar

Elüzem: Pérenovárosi malom. Termelési tervét 113.2 százalékra teljesítette. II. Gisella-malom.

Dohányipar

Elüzem: Főcsi dohánygyár, Termelési tervét 107.7 százalékra teljesítette. Ünköl térségcsökkentési tervénél 7.2 százalékos túlteljesítést ért el. II. Agri Dohánygyár.

Cukor-édesipar

Elüzem: Budapesti Csokoládégyár. Termelési tervteljesítése 106.3 százalékos, 1.3 százalékkal kevesebben teljesítettek 100 százalékos alatt, mint az előző negyedévben. II. Középgyári Csokoládégyár.

Téjipar

Elüzem: Nagykovácsi Tejüzem. Termelési tervét 118 százalékra teljesítette. II. Répcelaki Tejgyár.

Sör-szécsiipar, malátaipar

Elüzem: Kővesszeripari Vállalat. Termelési tervét 105.4 százalékra teljesítette. Az üzem 100 százalékos tervszerűséggel dolgozott. II. Mezőtúri Vállalat.

Sütő-tésztaipar

Elüzem: Debreceni kenyérgyár, Termelési tervét 111.2 százalékra teljesítette. 100 százalékos tervszerűséggel dolgozott. II. Békéscsabai kenyérgyár.

Hús- és baromfiipar

I. Budapesti Bertósvágóhid és húsfeldolgozó Vállalat. III. negyedévi tervét 122.3 százalékra teljesítette. 100 százalékos alatt 1.2 százalékkal keveseb dolgozó teljesíti normáját, mint az előző év hasonló időszakában. Az előírt anyagnormákat 100 százalékos betartották. II. Szentesi Baromfi-feldolgozó Vállalat.

Hűtőipar

Elüzem: Szegedi Hűtőipari Vállalat.

Hévízforrás- és hőszigetelési ipar

Elüzem: Gipsz- és parkettpasztagyár. Termelési tervét 104.9 százalékra teljesítette. 100 százalékos tervszerűséggel dolgozott. II. Albertfalvai vegyigyár.

Konzervipar

Elüzem: Szegedi Konzervgyár. Termelési tervteljesítése 111.7 százalékos. Beszállítási, kiszállítási és export tervét 101.1 százalékra teljesítette. /III/

M T I B L L F Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás

1952. november 4.

18 óra 30perc

Debrecen dolgozói örömmel fogadták a hírt, hogy városukban tartják az Első Békekölcsön harmadik sorsolását

Vid Gy Tom P

Kedden reggel az újságokból és a rádióból értesültek a debreceni dolgozók arról, hogy az Első Békekölcsön harmadik sorsolását Debrecenben, az Arany Bika szálló nagytermében tartják meg.

Az ötéves terv keretében létesített Orvosi Műszer-gyár dolgozói is nagy örömmel olvasták a hírt. Az üzem dolgozói büszkülettel vették ki részüket a békekölcsönjegyzésből. Tavaly 101.300 forintot, az idén pedig már több mint 240.000 forintot jegyeztek. A dolgozók üzemük fejlődésén keresztül is látják, hogy kölcsönadott pénzüik bőven kamatozott. Ebben az évben is több mint egymillió forint értékű beruházást kapott az Orvosi Műszer-gyár. Az üzem indulásakor még csak két műhely volt, ma már 15 műhelyben folyik a termelő munka. De nemcsak üzemük nagyobbodása bizonyítja, hogy a békekölcsönjegyzés-kor forintjaikat jó helyre adták, hanem az egyre fejlődő, szépülő város is, amely az ötéves terv során mezőgazdasági jellegű városból fejlett iparral rendelkező várossá alakul.

Debrecen tanyavilága is sok új beruházást kapott az ötéves terv során.

- Ebbenekörtájban kezdtek meg az első házak építését, amikor az első békekölcsön jegyzése volt - mondott Szilágyi Gyula, Ibes község vb. titkára. Kölcsönadott forintjaikat már sokszorosan visszakapták a dolgozók. Ez év januárjától önálló községgé lett a tanyaközpont. Több mint 100 új, egészséges családi ház épült fel, szép tanácsolháza létesült, furott kút, földműves szövetkezeti bolt, posta, iskola van már a községben. Jövőre a villanyt is bevezetik. Így kamatozott az ebsai dolgozók kölcsönadott pénze. Ez már életreszóó nagy nyereség az egykor nagy nyomorban és elhagyatottságban élt dolgozó parasztek részére. És a már érezhető nyereségen túl ott vannak még a számok a szerencsekerekben és nyerhetünk is vele. Sokan ott leszünk a sorsolásnál! /MTI/

M T I B E L F Ő L D I H I R L E T

B 40. kiadás

1952. november 4.

19 óra-perc

Ujabb községek, tsz-ek és tszcs-k kapták vissza a kukorica és burgonya szabadforgalmát

k Bgym PT/Szo/Gy No VI

A begyűjtési miniszter újabb községeknek, tsz-eknek és tszcsk-nek adta vissza a kukorica és burgonya szabadforgalmát, miután beadási kötelezettségüket 100 százalékon felül teljesítették.

Kukoricából:

Somogy-megyében: Kaposkeresztur, Csombárd, Kapospala, Kaposgyarmat, Orci, Somogygeszti, Somogyjád, Patca, Teleki, Szöllőgyörök, Ecseny, Igal, Csököly, Fogányszentpéter, Kókut, Szentá, Kánya, Nemesdéd, Nógrád megyében: Cserhátszentiván, Nógrádkövesd, Pest megyében: Pánd, Üröm, Aszód, Váckisujfalu, Pilisvörösvár, Galgagyörk, Taksony, Vác város, Dankeszi, Százhalombatta, Kerepes, Pécel, Heves megyében: Bekölce, Béalápátfalva, Monosbél, Nagyvisnyó, Szabolcs megyében: Nagydobos, Nyirkéres, Nókamiz, Napkor, Bövöpetri, Tiszakanyár, Dombrád, Nyírlövő, Kisvárdá, Ilk, Baranya megyében: Tarrós, Győd, Görcsöny, Szőke, Esztrik, Szava, Szolnok megyében: Tiszasas, Borsod megyében: Tardona, Dédestapolcsány, Szögliget, Váró, Abaujszántó, Báj, Hernádpetri, Hercegkut, Végardó, Tiszakarád, Karos, Vilyvitány, Sóstófalva, Bodrogkeresztur, Gibárt, Kéked, Bollogkőváralja, Abaujvár, Abaujkér, Veszprém megyében: Vanyola, Gecse, Mihályháza községek és a

rinyakovácsi "Igazság", somodori "Alkotmány", somogyjádi "Augusztus 20", toponári "Első ötéves terv", zimányi "Béke", teleki "Ötéves terv", jutai "Úttörő", somogygeszti "Új barázda", /Somogy/, dejtári "József Attila", hóhalmi "Április 4.", /Nógrád/, pándi "Szabadság", abonyi "Lenin", "Új világ", ürömi "Cservenkov", perbáli "Dózsa", aszódi "Petőfi" /Pest/, kemecsei "Dózsa", "Kossuth", magydobosi "Petőfi", szamossályi "Petőfi", "Szabadság", hermánszegi "Béke", porcsalmi "Rákosi", nyírmadai "Dózsa", baktalórántházi "Úttörő", laskodi "Vorosilov", kispaládi "Szabad föld", orosi "Új erő", tunyogmatolcsi "Szabadsághajnal", nábrádi "Békharcos", mándi "Új élet", "Új barázda", "Új föld" /Szabolcs/, mároki "Vörös hajnal", véméndi "Keleti fény", görcsönyi "Augusztus 20", baranyaajenői "Szabadság", kapossekesői "Táncsics Mihály", szavai "Béketábor", ivánbattyáni "Ságvári Endre", szederkényi "Dózsa", monyoródi "Új élet", /Baranya/, boldogkőváraljai "Vörös csillag", abaujszántói "Petőfi", borsodnádasi "Új megalom", járdánházi "Új élet" /Borsod' tsz-ek, illetve tszcs-k.

/Folyt.köv./

M T I H E L F Ö L D I H I R E K

B 41. kiadás

1952. november 4.

19 óra 15 perc

/Ujabb községek...folyt./ k Bgym PT/Szo/Gy No VE

Burgonyából:

Baranya megye: Monyoród, Kaposszekesó, Baranyajenő, Kisvaszar, Nagypeterd, Botykapeterd, Nagycsány, Szava, Old, Veszprém megyében: Bakonytamási, Lovászpata, Baranya megyében: Fazekasboda, Szederkény, Feked, Homorud községek, valamint a

fazekasbodai "Uj remény", oldi "Szabadság", szavai "Béketábor", sellyei "Béke", nagycsányi "Uj élet", kisvaszari "Tavaszi", hosszuhatónyi "Haladás", fekedői "Mégvédjük a békét", berkesdi "Alkotmány" tszcs-k.

/MTI/

Javult az együttműködés, emelkedett a termelés a Borsodnádasi Lemezgyárban

i Vid Hbj/TI/Gy BS VE +5

A Borsodnádasi Lemezgyár dolgozói lendületesen küzdenek az évi terv sikeres teljesítéséért. Októberben is talszárnyalták tervüket, 102.2 százalékos eredménnyel zárták a hónapot.

E szép eredmény ellenére is hibák mutatkoznak a termelésben. Elsősorban a tervszerűség lazasága rontja a borsodnádasi munkájának értékét. Október hónapban a tervszerűség mindössze 88 százalékos volt, mert az Ozdi Kohászati Üzem nem szállította le a kellő mennyiségű alapanyagot. Ezért a borsodnádasiak nem tudták a tervnek megfelelő pácolt és ónozott lemezmenyiséget előállítani. Hiba volt az is, hogy az Ozdról kapott anyag egy része selejtes volt és ez csak Borsodnádason, a vizsgálat során derült ki. Emiatt kénytelenek voltak visszaküldeni a lemezeket Ozdra, ami tetemes szállítási költséget okozott és komolyan hátráltatta az izek tervteljesítését. A borsodnádasiak sem tettek meg mindent az együttműködés megjavítására. A nyiradékot például nem préselték össze megfelelően s ez így az adagolásnál Ozdon hátráltatta a munkát.

Mindkét üzem kollektívája látta a hibákat, ezért elhatározták, hogy sürgősen megjavítják kapcsolatukat. A vállalatok igazgatói, valamint az áru- és anyagforgalmi osztály vezetői ma már személyesen eszerélik ki észrevételeiket, tapasztalataikat. A két gyár küldöttei kölcsönösen résztvesznek a termelési értekezleteken és ott felhívják a hibákra a figyelmet. Ez a módszer máris eredménnyel jár. A dolgozók által feltárt hibák kiküszöbölésével jelentősen javult a két kohászati üzem együttműködése.

November első két napján Ozd teljesítette alapanyagszállítási kötelezettségét és így Borsodnádason a hengernű 110.2, a kikészítőüzem pedig 117.2 százalékra teljesítette előirányzatát. /MTI/ R.

MTI BILPOLDI HIREK

B. 42. kiadás 1952. november 4.

19 óra 20 perc

Vas napjában szabad a burgonya forgalma - A devecséri, kisvárdai, kecsesi és nyírbátori járás visszakapta a kukorica szabadforgalmát

k Bym PT- szo/Fd No VE

A bányászati miniszter november 4-én egész Vas megye területére engedélyezte a burgonya szabadforgalmát, miután a megye burgonya szabadforgalmi kötelezettségeit teljesítette. Vas megye a mai napig 1,2 százalékkal teljesítette burgonya szabadforgalmi tervét.

A bányászati miniszter ugyancsak november 4-én engedélyezte a kukorica szabadforgalmát a devecséri, kisvárdai, kecsesi és nyírbátori járás területére, miután ezek a járasok eljuttatták kukorica szabadforgalmi kötelezettségeiket.

A bányászati miniszter rendelkezése értelmében Vas megyében a mezők és szőlőző paraszterek és tizesek, amelyek burgonya szabadforgalmi kötelezettségeiket teljesítették, burgonyájukat szabadon értékesíthetik. A devecséri, kisvárdai, kecsesi és a nyírbátori járásban szabadon forgathatják kukoricájukat azok a tizesek és szőlőző paraszterek, akik kukorica szabadforgalmi kötelezettségeiket eljuttatták. /MTI/

Fokozódik a fegyvertes úton szabotálások száma

Vid Fd Li VE

Szabolcs-uzatnár megyében a vasfüjtési napok kezdetén az első napon a járási székhelyek közül csak Kecse, Tiszalök és Úszony volt jelentősebb erődös. A második napon már javított munkáján Nyírbátor, Bakt. Lőrincsháza és Vésárosnagyményes is. Az első három napon összesített eredmény alapján a versenyzők Tiszalök vezet. Kecse közszolgálati bizottság is megfelelően foglalkozik a fegyvertes úton. Az úttörők és DISZ tagok számára biztosítja a főfeladatot, hogy a helyszínen is átvegyék az erődös helyeket. Második helyen Kecse, a harmadik helyen pedig Nyírbátor áll. Nyírbátorban három nap alatt 116 házra veszték el az erődös helyeket a helyi DISZ tagok és úttörők. Különösen javították munkájukat az erődös helyeken álló kőbányák és városok is. A város külterületét az általános iskola úttörő csoportjai köztartották, a város külterületét pedig a DISZ tagok között osztották fel. Az ÁTH leánytanulóiból és a köznevelési leányiskolák tanulóiból alakított vegyesbrigád a leányiskolák mellett közel 20 házra vesztett erődös össze a várostól 20 kilométerre levő Bakt. Lőrincsházán. Az általános iskolások felszava: minden tanuló legalább két kiló ocska-val járjon hozzá a fegyvertes úton. /Folyt.k v./ S

/ a községben

/Folyt.k v./ S

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. oldal 1952. november 4.

19 óra 20 perc

/Fokozódik a vasgyűjtés. .folyt./ Fd III VE

A vashulladékok mellett igen jelentős mennyiségű szén-szénhulladékot is gyűjtöttek össze a megyében. Már eddig 36 és fél vagon szénhulladékot szállítottak a vasgyűjtési napok sikeréért.

A miskolci fiatalok a vasgyűjtési napok sikeréért

A miskolci DISZ-tagok és uttorok minden nap a vasgyűjtési napok sikeréért. A uttorok 15 főből álló brigádokban szorgalmasan járják a város és a lakóházakban gyűjtik a vashulladékokat. Minden reggelig közel három vagon vasat vitték a vasgyűjtőtölepeire. A Sztálin-uti általános iskola növendékei hétfőn 14 mázsa vasat gyűjtöttek.

Mellettek gyűjtöttek az üzemi DISZ-szervezetek tagjai is. A város középüzemeiben a fiatalok megindították a Vörös-kozmopolit. A mezőgazdasági Gépjármű Vállalat fiataljai a szocialista körzetében 50 mázsa vasat gyűjtöttek össze az üzemi területén.

A 16. számú Autójavító Vállalat fiataljai már közel egy vagon vasat gyűjtöttek össze.

A 100. számú MTH-otthon fiataljai továbbra is lelkesen járják a város körzetét, s ott is felgyűjtik a vashulladékokat. Egy 2 tagú brigád három vagon vasat gyűjtött össze kedden reggelig. A vas elszállítását öt tehergépkocsival kezdték meg. /MTI/

Befejeződött az országos történelemtanítási konferencia
k Sr/tot/Fd III P oldal 5

R.

Az országos történelemtanítási konferencia második napján, kedden az iskolai történelemtanítás specializációs módszereit vitatták meg. Kabinai Margit fővárosi tanítóképzőintézeti tanár az "Iskolán kívüli foglalkozások jelen feladatai" címmel tartott előadást. "A néphadsereg megszervezése a történelemtanításban" témakörrel Szilvási Gyuláné újfehértói általános iskolai tanár beszélt. Veres Géza, debreceni tanítóképzőintézeti tanár a "Kulturális reakció elleni küzdelemmel foglalkozott. Az előadásokat vita követte, amelynek során felszólalt több előadó is. Végül Csutary Mária, a közoktatásügyi minisztérium iskolai főosztályának főelőadója összefoglalta a 5 napos konferencia szakmai és módszertani vitáinak eredményeit. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44. kiadás

1952. november 4.

19 óra 35 perc

Lelkes örömmel, boldog büszkeséggel készül az ország népe
November 7. megünneplésére

ö Vid D/no/Gy M P +5

A magyar nép is lelkes örömmel, boldog büszkeséggel készül a haladó emberiség nagy ünnepének, November 7-ének megünneplésére. Már az előkészületekben is megnyilvánul a hála és szeretet, amelyet népünk a felszabadító Szovjetunió iránt érez. Nyíról-évről nagyobb léptekkel haladunk előre azon az úton, amelyet az új, boldog világ hajnalhasadása, a diadalmas/Októberi Szocialista Forradalom mutatott meg az egész emberiség számára. Az ország különböző részeiből érkező jelentések egyöntetűen arról számolnak be, hogy a magyar dolgozó nép minden eddigit meghaladó lelkesedéssel, nagyszabású ünnepségek keretében ünnepli meg a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulóját.

L. Nagy

Debrecenben

is felajánlásaik teljesítésével, adott szavuk valóra váltásával készülnek az üzemi munkások, dolgozó parasztok, értelmiségiek November 7. megünneplésére. Előre járnak a felajánlások teljesítésében az Orosi Műszergyár dolgozói, Sívágó Margit, a tüzosztály köszöretése, aki a nagy ünnep tiszteletére 120 százalékos teljesítményt vállalt, november első napjaiban már 206 százalékos átlagteljesítményt ért el. A jó munkacredmények mellett külsőségekben is méltóképp ülik meg Debrecen dolgozói a nagy ünnepet. November 6-án este több ezer DISZ-fiatal fáklyás felvonulást rendez, majd a központi kulturotthonban ünnepi est kezdődik. November 7-én reggel zenés ébresztő köszönti a város dolgozóit, s a délelőtti folyamán megkoszorúzzák a szovjet hősi emlékműveket.

Komlón

is lelkes készülődés folyik - különösen a kökönyösi új lakónegyedben - ahol a dolgozók egymással versenyezve díszítik házaikat. A fiatalok a stafétára készülnek, amely a város négy sarkából indul el az ünnep előestéjén, a főtéren megrendezendő fáklyás ünnepségre.

Csongrád megye

dolgozói is lelkesen készülnek a feledhetetlen nap évfordulójára. Hódmezővásárhelyen, a megye székhelyén, csütörtökön este a Béke-szálló nagytermében rendeznek ünnepséget, amelyen fellépnek a szegedi Nemzeti Színház művészei, valamint a szegedi Ilo-tágu vasutas kultúrcsoport is.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 45. kiadás

1952. november 4.

19 óra 30 perc

/Lelkes örömmel... folyt./ ö Vid B/hb/Cy H P

Szeged valamennyi üzenében gazdag kultúrnapok keretében emlékeznek meg az évfordulóról csütörtökön délután. A Kenderfontógyárban a színjátszócsoporthoz tartozó ünnepi műsort ad. November 7-én délelőtt az MSZT székházban meggyújtják a hátközi elvtárs életéről szóló kiállítás. Tíz órakor a városi tanács nagyteremben ünnepi tanácsülés lesz, amelyen megemlékeznek a forradalom évfordulójáról. Este a szegedi Nemzeti Színház diszélőadást tart.

Szolnokon

már javában lobogóznak, díszítik a házakat, az utcák fölé transzparenseket fessitenek. November 6-án este fáklyás felvonulással kezdődik az ünnepség, majd a Városi színházban díszgyűlést tartanak. November 7-én, pénteken a város dolgozói kegyelettel emlékeznek meg azokról, akiknek boldog, szabad életüket köszönhetik: megkoszorúzzák a szovjet hősek emlékműveit.

Ünnepi díszbe öltözik

Turkeve

termelőszövetkezeti város is. Lelkes készülődés folyik valamennyi termelőszövetkezetben, díszítik a kultúrtermeket, amelyekben november 6-án megemlékeznek a Nagy Októberi Szociális Forradalom felmenthetetlen hőseiről, a rettenthetetlen forradalmi harcsovkokról, akiknek ánfeláldozó küzdelme Turkeve népünk is elérte a boldog életet, a szabadságot.

Miskolcon

az egész város dolgozói boldog örömmel készülődnek a nagy ünnepre. November 6-án este a Déryné színházban rendezik meg a központi ünnepséget, amelyen Hermeti Sándor, a megyei pártbizottság titkára mond ünnepi beszédet, majd nagyszabású kultúrnapok keretében a Diósgyőr-vasgyári együttes, több más kultúrnapos csoport és a színház számos művésze lép fel. November 7-én este Diósgyőr dolgozói a Vasas-Ottományban, a perencesiek a kultúrteremben rendeznek nagyszabású ünnepséget. Délután a vasgyári stadionban és a Lokomotív sporttelepen gazdag sportnapokban gyönyörködhetnek majd az ünnepelő dolgozók.

Nógrád megye

valamennyi városban és községében megkoszorúzzák az évfordulón a szovjet hősek emlékműveit. Salgótarjánban a gyárak dolgozói már megkezdték az ünnepi díszítést. Az évfordulóra az egész város virág- és zászlódíszbe öltözik. Csütörtökön este a város dolgozói lengyenes felvonulást rendeznek a szovjet hősek emlékművéhez, majd a kultúrteremben gazdag műsorral összekötött ünnepségek keretében emlékeznek meg a Nagy Októberi Szociális Forradalom jelentőségéről.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 46. kiadás

1952. november 4.

20 óra 20 perc

/Lelkes örömmel...2.folyt./ ö Vid D/ho/Gy M P

Nógrád megye több községében kulturotthonok avatása teszig emlékeztetesebbé a nagy nap ünnepeit. Bánk, Felsőpetény, és Berkenye községekben avatnak új kulturotthonokat, Karancsalja, Hasznos, Órhalom és Bárna községekben pedig filmszínház nyílik a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulójának ünnepén.
/MTI/

A Rákosi Mátyás Művek győztesegőinek harca a november 7-i vállalások maradéktalan teljesítéséért

ö Si/tot/Gy SB VI 4

A Rákosi Mátyás Vas- és Féművek dolgozói elsőnek csatlakoztak a sztálinvárosiak november 7-i versenyfelajánlásához. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulójának közeledtével mind nagyobb lendülettel teljesítik azokat a vállalásokat, amelyeket a negyedik negyedévre tettek. Számos üzem - mint a Szerszámgyár és a Kovácsológyár is - magasan telteljesítette októberi tervét, s büszkén tekint a nagy ünnep elé. A még elmaradt üzemek dolgozói is mindent elkövetnek azért, hogy a világ dolgozóinak nagy ünnepén a csopeli vasasok is jó eredményekről számolhassanak be.

1 NZ/KV/Gy SB VE 5 +6

1 Szerszámgyár

dolgozói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére a többi között vállalták, hogy felemelt negyedik negyedévi tervüket 4.5 milli^o forint értékű áruval telteljesítik, a hulladékanyagok felhasználásával pedig 12.100 forintot takarítanak meg. Az üzem kollektívája a szovjet munkamódszerek átvétele, a gépek átrendezése és jobb kihasználása nyomán októberben 1.722.000 forint értékű árut termelt tervén felül. A negyedévre vállalt 12.100 forint hulladékanyagmegtakarítással szemben pedig a Gazda-mozgalom kiszélesítése eredményeként már eddig 31.300 forint értékű hulladékot takarított meg. Az üzemszerek között a készülékgyártó csoport érte el a legjobb eredményt. Itt dolgozik Szodorai István békeküldött, a Rákosi Mátyás Művek legjobb esztergályosa. Ötéves tervét az SzKP XIX. kongresszusának tiszteletére, október 9-re befejezte, s ekkor felajánlotta, hogy november 7-ig újabb félévi tervét teljesíti. A gyorsforgácsolási módszert már régen alkalmazza, de emellett nagy gondot fordít a mellékidő állandó csökkentésére is. Így a munkadarabokat az előírt hat helyett csupán kétszer fogja be gépébe. Egy befogás után négy munkaműveletet végez el. Ezzel a módszerrel értékes perceket takarít meg s több ideje jut a forgácsolásra. Szodorai így már arról adhat számot, hogy ötszörös normát teljesít és 1955 június 23-i tervét is teljesítette.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 47. kiadás

1952. november 4.

60 óráz 5 perc

/A Rákosi Mátyás Művek...1.folyt./ i K4/KV/Gy SB VE

Szodorai István kitünő munkája nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a Szer-
szingyár készülőgyártó csoportja már december 6.-i tervét is telje-
sitette és a vállalat november 30.-a előtt befejezi negyedik negyedévi
tervét.

i Mu/Tr/Gy SB VE 4 +7

A Kovácsoló-gyár

Dolgozói a gyárvezetők között folyó versenyben már több hónap óta
az élenjárók közé tartoznak. A gyár kollektívája november 7. tiszte-
letére arra tett ígéretet, hogy negyedik negyedévi tervén felül két
és félmilli^o forint értékű kovácsolt árut gyárt. Ekor határozták el a
műszaki vezetők is, hogy a hangerővel szorosabb kapcsolatot létesíten-
nek, s így folyamatos anyagellátással segítik a vállalat teljesítését.
A folyamatos anyagellátás nyomán már a negyedik negyedév első hónap-
jában kiváló eredmények születtek. Az ígéret teljesítéséért az elsők
között harcoltak a nagykalapács-área dolgozói, ahol a kovács-brigádok
közül Juhász Ignác tisztagu brigádja érte el a legjobb eredményt. A tiz-
tagu kollektíva rendszeresen több mint másfélszer a normát teljesí-
tett, s így november 4-ig vállalásukat túlteljesítve már 1952. évi
június 26.-i tervüket teljesítették. A jó munka eredményeként a gyár
dolgozói most arról adhatnak számot, hogy vállalásukat túlteljesítve,
november 4-ig tervükön felül 2,883.000 forint értékű kovácsolt árut
adtak népgazdaságunknak.

i Si/SzE/Gy BS VE 4 +8

A Vas- és Acéllöntvénygyár

Vasöntő I. üzemének dolgozói azzal ünneplik november 7-ét, hogy
kemény küzdelmet vívnak az öntődök legnagyobb ellensége: a selejt
ellen. Felajánlották, hogy a szeptemberi 8.53 százalékos selejtátla-
gukat októberben 7.5 százalékra csökkentik. A magasszítástól a formá-
zásig, öntésig, öntvénytisztításig minden munkafolyamatnak megvan a
szigorú technológiai előírása, amelyek közül ha csak egyet nem tartan-
nak be, selejtté válik a munka. Előkészítésük megvalósításához tehát
első sorban a technológiai figyelemre kell fordítani a munkásokat.
Megszigorították a futóellenőrzést, s ha valahol technológiai lazasá-
got fedeztek fel, nyomban összehívták a hiba előidézésében vétkes
dolgozókat, 5-10 perces "selejtmegebeszélésekre". Októberben jelentősen
csökkent ennek nyomán a selejt.

/Folyt. köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 48. kiadás

1952. november 4.

1/2 óra 30 perc

/A Rákosi Mátyás Művek...2.folyt./ i Si/Sze/Gy BS VE

Gómsi Gyula sztahanovista üntő brigádja a legnagyobb-méretű szerzőgépüntvényeket: számszerzőkarokat, radiálíró-oszlopokat formázta és ünti. Szeptemberben csak a mennyiség fokozására törekedtek. Így történt, hogy havi átlagszelejtjük 26 százaléknak lett. November 7. tisztelőtőre felajánlották, hogy októberben 10 százalékra csökkentik a selejtet. Ehellott terven felül egy szántertőkar és egy R.F.5-ös oszlop üntésére vállalkoztak. Beeslőtel helyt-álltak adott szavukért, mert három szántertőkart és négy oszlopot üntöttek havi tervükön felül és emellott 7 százalékra csökkentették a selejtet. Az ő jó munkájuk is hozzájárult ahhoz, hogy a Vasúti I. kollektívája 105,7 százalékra teljesítette októberi ántutervét, a selejtet pedig a megtűrt 7,5 százaléknak alól, 7,1 százalékra szorította le.

i Iv/HM/Gy SB VE 3 +8

A Varrógépgyár

kollektívája megfogadta, hogy november 7. tisztelőtőre negyedik negyedévi tervén felül 150 házi- és öt ipari varrógépfejet készít. Az adott szó valóraválását jelentősen elősegíti a szovjet tapasztalatok alapján bevezetett grafikon szerinti termelés. Ennek az új módszernek az a lényege, hogy minden műhelyben a dolgozóknak külön grafikonjuk van, amelyen a programiroda feltünteti, hogy egy hónapban hány tervvérát kell teljesíteniük. A művezetők naponta ellenőrzik és feljegyzik a grafikonra, hogyan teljesítették a dolgozók napi előirányzatukat. Ha valahol lemaradás mutatkozik, a művezető a dolgozó segítségére siet és biztosítja a vállalat teljesítéséhez szükséges feltételeket. A jó versenyképesség is újabb és újabb eredmények elérésére serkentette a dolgozókat. Az üzemi hangos híradó csaknem minden órában közli az élenjáró brigádok és dolgozók neveit, eredményeit. A gyárban 27 brigádja állandó versenyben van egymással. Jelenleg a sztahanovista "Beloiannisz" csiszolóbrigád tartja az első helyet, amelynek tagjai a terven felül vállalt 145 különböző alkatrész helyett 790 darab csiszolását végezték el. A jó munkaszervezés és a dolgozók lelkes munkaversenye eredményeként a Varrógépgyár kollektívája vállalatát jóval túlteljesítve addig terven felül 220 házi- és 27 ipari varrógépfejet gyártott.

k

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 49. kiadás

1952. november 14.

20 óra 30 perc

/A Rákosi Mátyás Művek...3.folyt./

...i Iv/tot/Gy SI VI 4

I. Kerékpárgyár

VIII-as műhelyben a kerékpárok csapágyaihoz szükséges acélgolyókat készítenek. A műhely dolgozói november 7. tisztelőtérre új eljárásokat dolgoztak ki, amelyekkel jelentősen növelik az acélgolyógyártás termelékenységét. Azelőtt az acélgolyók felületének maratóását ammóniás oldattal végezték, s így hosszú ideig tartott a felület csiszolása. A most bevezetett új eljárás során rezgéllyel maratják a felületet, s így felére csökkent a csiszolás ideje. Ez is hozzájárult ahhoz, hogy a műhely októberi tervén felül 2 millió forint értékű különféle méretű acélgolyót gyártott.

i Si/SzE/Gy SB Vc 4 +8

II. új Csőgyár,

ötéves tervünk új alkotása tavaly decemberben kezdte meg elsőhenger-során a termelést. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulóját most ünnepi első ízben az új Csőgyár kollektívája. A Forradalom 35. évfordulójának közelébe jobb munkára serkentik a gyorspilger-sor brigádjaikat. Annál nagyobb elkeseredést okoz nekik, hogy felajánlják, de még tervük teljesítésében is állandóan gépállások, technikai hibák akadályozzák őket. A műszaki vezető októberben nem folytatott elég következetes harcot a gépállások megszüntetéséért. A berendezés egyik legfontosabb és legnagyobb erőhatásának kitett alkotásza a vízfűtőhüvely. A vezető még nem gondoskodott tartalékról, s miután a hüvely elkopott, több mint 100 óra esett ki a termelésből, míg el tudták készíteni az új alkotászt. A karbantartás hiányossága miatt szintén sok értékes órát kellett vesztégléssel tölteni a hengerész-brigádoknak. Takács Géza főművezető nem hátrált meg az "objektív nehézségek" elől, s legelőször is a hétéleji indulások zavartalanságát biztosította. Így már második hete késedeleml nélkül megindult a munka hétfőn a gyorspilgersoron, mert a karbantartók jól /.../ a vasárnapi javításokat. Műszaki vezetőktől hasonló eredményes intézkedéseket várnak a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának méltó megünnepléséért küzdő új csőgyári dolgozók.

/.../ végezték el

/Folyt. köv./

K

MTI BILFÖLDI HIREK

B 50. kiadás 1952. november 4.

20 óra 40 perc

A M.V. elnökei

i VT/IV/Fd KJM VE plusz 5

A közlekedési minisztérium I. osztályi főosztálya az 1952. évi havi munkatervük megkezdésének érdekében a M.V. terletén kijelölt az elnökeket.

szak

Vontatási és el. hat:

Előzetes: a miskolci Fűtőház. A tervhez vezényelve 16.7 százalékos az el. hat. megkezdést írt el. Szállítási tervét 129, vontatási tervét 145 százalékra teljesítette. Az egy központra 3.6 kilométertervvel hat százalékos teljesítést írt el.

II. helyezett a Győri Fűtőház.

Allo. és el. hat:

Előzetes: Budapest-Keleti pályaudvar. Tervét 105.5 százalékosra teljesítette. Az állomás jelzői közlekedési tervüket 107, a vonatok menetrend szerinti állomásra vonatkozó tervét 104, a vonatforgalmi tervét 101, a rakodási és csomagolásra vonatkozó tervét 109, a kocsimarketing tervét pedig 95 százalékosra teljesítették.

II. helyezett Budapesti állomás.

Pályafenntartási szolgálat.

Előzetes: Budapest-Józsefvárosi pályafenntartási főnökség. Tervét 103.7 százalékosra teljesítette.

II. helyezett: Kiskunfélegyházi pályafenntartási főnökség.

/ TI /

December 31-re befejezik évi tervüket és 3.150 vagon sz. et t. r. el. nek tervén felül Petőfibánya jelzői

Vd. Fd. P

Petőfibánya jelzői e évben becsülettel teljesítették tervüket. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére megfogadták, hogy december 31-re, Szólin elvtárs születésnapjára, befejezik évi tervüket és az év végéig tervén felül 3.150 vagon sz. et t. r. el. nek megkezdésüknek.

A banya terelése október hónapban is eredményes volt. A tervet 100.08 százalékosra teljesítették. Kiváló munkát végeztek Petőfibánya állomás bányászai: október havi eredményük 118.8 százalékos volt. A november havi tervteljesítés biztosítására továbbfejlesztik a ciklusos munkamódszert és az év végére valamennyi fronton bevezetik. / TI /

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 51. kiadás 1952 november 4. 20 óra 15 perc

A kommunizmus építésének diadalmas utját mutatja be az MZST november 6.-án megnyitott "A kommunizmus útján" című kiállítása

t Bc/KV/tot Mi P 5 + 25 / fejenként+5 m./ + építő

Az emberiség történelmének új szakaszát megnyitó dicsőséges Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulója alkalmából a Magyar Szovjet Társaság "A kommunizmus útján" címmel nagyszabású kiállítást rendez Budapesten a Műsarnokban. A kiállítás rendkívül gazdag anyaggal szemlélteti azokat a hatalmas eredményeket, amelyeket a Szovjetunió a kommunizmus építése során a Szovjetunió Kommunista Pártja, a világ dolgozóinak bölcs tanítója, Sztalin generalisszimusz vezetésével elért.

A kiállításon a látogatók elé tárulnak majd a természetátalakítás nagy sikerei, köztük a kommunizmus elsőszülöttének, a Leninről elnevezett Volga-Don csatorna építése és az a hatalmas aranytárca, amely az élet minden területén folyik a Szovjetunióban és amelynek eredményei mind-mind a szovjet emberek még szebb, még boldogabb életét biztosítják, tovább növelik erejét.

A kiállítás rendkívüli arányait mutatja, hogy anyagát tiz hatalmas teremben helyezték el. Anyagában, többi között, 60 nagyméretű - köztük számos mozgó - modell szerepel, továbbá 650 négyzetméter területű fénykép szemlélteti a kommunizmus építésének diadalmas munkáját, ezek közül 250 négyzetméter színes fénykép. A kiállítás előkészületeinek munkájában több mint ezer dolgozó - köztük számos járatos művész - vett részt.

t KE/Sd/tot P 5

Az első terem falán a Vucsetyics - művészkollektíva alkotásának reprodukciója: Sztalin esküjét megörökítő 8 x 4 méter s impozáns dombormű fogadja majd a belépőt. - Nagyméretű, művészi fotómontázsok, diorámák szemléltetően ábrázolják a nagy eska valóráváltását. Ez a terem a kommunizmus elsőszülötté, a Leninről elnevezett Volga-Don csatorna építésének különböző szakaszait és az általa épített csatorna működését mutatja be. Az egyik falon szemléltetően tartul a látogatók elé, hogy mennyivel növekszik a villamosenergia-termelés, az öntözőművek nyomán hogyan fejlődik a mezőgazdaság. Az itt kiállított anyag egyben kifejezi azt is; a szovjet nép az elért sikereket mindig úgy ünnepli, hogy közben már a jövő újabb nagy alkotásain dolgozik. Ezt mutatja a Kara - Kum sivatag átalakítási terveit ábrázoló makett és a Kujbisevi Vízierőmű építési munkálatait szemléltető modell.

A második terem az ötödik ötéves terv adatait szemlélteti képekben és modellekben. Művészi képek elevenítik meg az ipar fejlődésének gigantikus számadatait. A vasgyártás fejlődését szemlélteti egy vasöntést ötletesen megvilágított modellje.

Folyt.köv.

MTI BELFELDI HÍRKE

B. 52. kiadás

1952 november 4.

17 óra 50 perc

A kommunizmus építésének diadalmas utját... folyt. / t. H. / Pd. / t. P. 5

A szembenéző falon a mezőgazdaság hatalmas arányu fellendüléséről látnak képeket. A gazdasági élet fejlődés nyomán hatalmas arányokban virágzik a kultúra, emelkedik a dolgozó életszinvele.

A harmadik terem a szovjet szocialista köztársaságok népeinek alkotó együttműködését mutatja be és azt a gondolatot fejezi ki, hogy a Szovjetunió minden népe tehetsége legjavát adja a kommunizmus építéséhez és minden nép egyformán részesül a kommunizmus ajándékai-ból. Igen ötletes a terem technikai berendezése: a Szovjetunió hatalmas térképén egyetlen gombnyomásra kijelzőlődnak a keresett köztársaság konturjai és egy másik táblán villanylámpa mutatja a köztársaság fejlődésének az új ötéves tervben megvalósuló adatait. Ez a terem gazdag anyaggal bemutatja a felirat szavait: "Munka és öröm önként zengi most országunk minden tája, halljuk Sztálin dicső nevét, s szívünk vígan felel reja."

A hat éves eredmények eléréséhez és a jövőbeni tervek megvalósításához óriási technikai felkészültség kell. Az élenjáró szovjet technika vívmányait mutatja be a negyedik terem. A kiállított anyagok közül lenyűgöző az Ural-künyyecki kombinát működését bemutató képek és modellek, melyek az egymástól kétszer-kétszeres távolságra lévő urali vasgyárak és künyyecki szénmező szoros együttműködésével bizonyítják, hogy a szovjet emberik szervező ereje legyőzi a távolságot. Igen ötletes modellek ábrázolják a szovjet építészeti technika eredményeit. Az egyik modell kőszaktársulatban bemutatja az automata betongyártás működését, majd a gépesített építkezés módszereit szemlélteti a modellek egész sora. Egy miniatűr bánya a legmodernebb bányagépek apró modelljeivel szemléltetően ábrázolja a szovjet bányaipar magasfokú gépesítését. A terem közepén elhelyezett emelvényen lépkező cirkavátor modellje látható működésben. A mezőgazdaság megújuló gépesítésének ábrázolása is jelentős helyet kap ebben a teremben. Az egyik sarokban az öntözőműveknek a mezőgazdaság terméseredményeire gyakorolt hatását mutatja be egy mellett, a másik sarokban a gépesített állattenyésztés élenjáró módszereinek modelljei láthatók.

Az ötödik terem Moszkvát, a béke fővárosát mutatja be. A terem egyik falánál közepén Valbandjan szovjet festőművész képeinek reprodukciója Sztálint a Kreml bástyáján, Moszkvára tekintve ábrázolja. A teremnek ezen a falán helyezték el a Szovjetunió fejlődésének új szakaszát jelentő XIX. Párthkongresszussal foglalkozó képeket. Látnak Sztálint, amint a kongresszuson történelmi jelentőségű beszédet mondja, és Malenkovot, beszámolója közben. Érdekes anyagot látnak a Moszkvában megtartott nemzetközi gazdasági konferenciáról és gyönyörű fényképekről felénk érkező a szovjet főváros dolgozóinak hatalmas lakosságáról, amelyekkel a harmadik összszövetségi békeértkezelés készült.

folyt.köv.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

53. kiadás 1952. november 4. 21 óra — perc

/A Rákosi Mátyás Művek...4.folyt./ i Mu/Gy SB VE 3 +4

Az Elektrodagyár

dolgozói a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulója tiszteletére arra tették ígéretet, hogy az elektroda bevonó-por gyártásánál fennálló lemaradásukat december 31-ig behozzák. Ezen felül 35 tonna bevonóport adnak tervükön felül népgazdaságunknak. E fogadalom valóra váltásáért a dolgozók a műszaki vezetők segítségével eredményesen küzdenek. A műszakiak a jó tervfelbontáson keresztül segítik a vállalat teljesítését. A dolgozók rendszeresen telteljesítették előirányzatukat, amit a műhelybizottság szemléltető agitáción keresztül tudatosít. A gyár kollektívája október 1-től november 4-ig előírt tervén felül 36 tonna elektroda bevonóport gyártott. /MFI/

A vállalat november 6. helyett már november 3-án teljesítette éves tervét a csabrendeki gépállomás

ö Vid Ká/Gy No VE +4

Tervszerű munka eredményét ünnepelték a csabrendeki gépállomáson. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 35. évfordulója tiszteletére vállalt időpontnál három nappal hamarabb, november 3-án teljesítették évi tervüket. A gépállomás dolgozói megígérték, hogy a nagy Sztálin születésnapjáig, december 21-ig évi tervük teljesítésében elérik a 115 százalékot, és november 25-re, öt nappal a határidő előtt a mélyszántást is befejezik. A csabrendeki traktorosok a mennyiség mellett a minőségről sem feledkeznek meg. A múlt évben a mélyszántást 20-25 centiméterre végezték és csak mintegy 10 százalékát előhántos kével, az idén már 25-28 centiméter mélyen szántanak, 40 százalékban előhántos kével.

A nyírmadai gépállomáson

17 fiatal traktoros harcol a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére tett felajánlásának teljesítéséért. Többek közöttük kimagasló eredményt érnek el. Mezei Sándor fiatal traktoros vállalta, hogy november 7-re őszi tervét 180 százalékra teljesíti. Felajánlását már október 20-ra 8 százalékkal túlteljesítette. Azóta még nagyobb lendülettel végzi munkáját. Az azóta eltelt 10 nap alatt 98 normálhektárnak megfelelő talajmunkával végzett. Ezzel őszi tervét 256 százalékra teljesítette és a traktorosok versenyében megszerezte az első helyet. Mint a párt tagja, így mutat példát a többi fiatalnak. A gépállomáson eddig 15 traktorista teljesítette túl őszi tervét, s közöttük hat fiatal van. Ezek a fiatalok jó munkájukkal jelentősen hozzájárultak ahhoz, hogy a gépállomás 116 százalékos őszi tervteljesítéssel harmadik helyen áll a megyei versenyben. /Folyt.köv./ S

M T I B E L T Ő L D I H I R E K

B 54. kiadás

1952. november 4.

2 / óra perc

/A vállalt november 6. helyett...folyt./ ö Vid Ká/Gy No VII

As elepi állami gazdaság

traktorosai ígértet tettek, hogy november 7-re befejezik a mélyszántást. Vállalásuk teljesítéséért 9 traktor éjjel-nappal dolgozik, előhánt^os ekével. November 4-ig a mélyszántásra kerülő terület 90 százalékát felszántották.

A biharkorosztosi állami gazdaság traktorosai is a mélyszántási terv határidő előtti teljesítésére tettek vállalást. November 4-ig az 560 holdból több mint 300 holdat felszántottak. Különösen jól dolgozik Szabó Lajos, a gazdaság legjobb traktorosa, aki segédvezetőjével naponta 10-12 holdat szánt fel./MTI/

A békevonat kedden Gyöngyösre érkezett

Vid KI/Gy M P

A békevonat, amely az Országos Békemenés indított útjára, kedden Városgyőrkről Gyöngyösre érkezett. Városgyőrön, ahol a vonat két napig tartózkodott, 300 látogatója volt.

A békevonaton lévő kiállítás szombatig látogathatók a gyöngyösi dolgozók./MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 55. kiadás 1952 november 4. 21 óra 10 perc

A kommunizmus építésének diadalmas útját....2 folyt., t KE/Fd/tot P

Számos fénykép szemlélteti Moszkva dolgozóinak vidám életét, a város gyönyörű útjait, tereit, kulturális lehetőségeit, a kommunizmus építésének sikeres nyomán egyre felívelő életszínvonalukat.

A tereken egyik sarkában hatalmas fényképeken a német fasizmust és a japán agresszorokat szétzúzó dicső Szovjet Hadsereg hős katonáit láthatjuk, s fölöttük Vasziljevskij marsallnak, a Szovjetunió Kommunista Pártja XIX. Kongresszusán elhangzott jelentése olvasható: "A szovjet nép hősi építő munkája felett éberem áll őrt a hős Szovjet Hadsereg, amely minden szükségesséssel rendelkezik ahhoz, hogy sikeresen visszavágjon bármely agresszornak."

A tereken közepén magyarázó táblák mutatják be a szovjet főváros közlekedésének bűszkeségét: a Metrót, a tereken másik részében pedig a szovjet tudomány és felsőoktatás új hajlókáinak, a Lenin-hegyi egyetemnek modellje látható.

t KC/B/tot P 5

Ebből a terekből nyílik a kiállítás egyik legszebb része: Moszkva látképe. A nézők előtt kitarul a Szovjetunió fővárosának képe, ahogy a moszkvai nagyszálló lozik emeletéről látható. Jobbra a Lenin mauzóleum, mögötte a Kreml vöröstégla fal, az ismert óratornyok. A Vörös-tér a jus elsejei díszben áll. A Vaszilij templom mögött a Moszkva folyó karcsú hídja látható, mellette a Kutyelnycseszkirova rakparton épült magasépület. A háttérben a közlekedésügyi minisztérium, s a többi új magasépület tornya emelkedik. Gombnyomásra a gyűlölt világitás és az éjszakai Moszkva képe tárul a látogatók elé, rögögő ablakokkal, az ünnepi fényárban úszó Vörös-térrel. A gyönyörű panoráma Fülöp Zoltán Kossuth-díjas művész, az allami Operaház díszlettervezőjének alkotása.

A következő tereken a kommunizmus építését beláog, vidám életét, a szocialista kultúra eredményeit mutatja be,

A tereken közepén a "Sztepan Saunjan" kulturpalota modellje látható. Az üvegfalet át belátni a hatalmas színházterembe. Mellette a most épülő leningrádi Kirov-stadion modellje áll. A százezer néző befogadására alkalmas óriási stadiont Leningrád dolgozói a tenger partján létesítették. A tereken harmadik modellje egy szovjet gyárat mutat be. A világos, napfényes nűhelyek, az üdén zöldelő park is bizonyítja: a szovjet embernek második otthona a gyár.

S folyt.köv.

B. 56. kiadás

1952 november 4.

11 óra 40 perc

1. kommunizmus építésének diadalmas útját... 3 folyt./ t KC/E/tot F 5

A falakon elhelyezett tablók a szovjet ember életének hétköznapjairól számolnak be. Megmutatják a szovjet gyermek életét, az ifjuság nevelését, az elszállítottak eredményét, a lakosság életszívenkénti állandó emelkedését. Gazdag képanyag tárja előnk az irodalom, a képzőművészet fejlődését. Több kiváló szovjet festő műveinek reprodukcióját is kiállították, mint például Nyeprincev "Tihenő, csata után" című Szatlin-díjas alkotását, melyet Tvardovszkij "Vaszilij Tyorkin" című verse nyomán festett.

Sok színes kép szemel be a szovjet sport nemzetközi sikereiről, a helsinki békeolimpia szovjet győzteseiről.

Itt kapott helyet a szovjet családok életét, az anya- és gyermekvédelem eredményeit bemutató képsorozat is.

A további három teret megmutatja azt a felháthetetlen segítséget, amelyet a Szovjetunió nyújt a szocializmus építésének útjára lépő népeknek. A kínai nép életét bemutató teremben a Ho Ce-tung képe alatt a Husi - folyón szovjet segítséggel épült óriási vízierőmű modellje áll. A terem falán elhelyezett képek ismertetik a látogatókat a kínai Hínóval. Itt állították ki a kínai népművészet csodás szépségű alkotásait is, amelyeket az Állami Népi "gyűjtes hozott haza vendégszerzéséről.

Külön képsorozat ismerteti Kórea népének az imperialisták ellen vívott hási harcat. A szembenlövő falon Vietnam szakra dságharcosainak a Szovjetunió iránt érzett törhetetlen ragaszkodását mutatja be sok fénykép.

A népi demokráciák terében kitérül a látogatók előtt az az óriási fejlődés, amelyet a Szovjetunió nyitott meg a népi demokráciák előtt. A fényképtablók mellett az egyes országok legjelentősebb építkezéseinek modellje is látható, az ostravai Gottwald vasúti, a szovjet emberek munkájával épülő varsói kulturpalota, a bukaresti Scantia-színház, a "Élet Demokratikus Köztársaság helyi kombinátja, a Dimitrovgádi Cservenkov-erőmű, a Rogojina-ban épülő új alban textilkombinát, az Ulan-Bator-i mongol egyetem.

A kiállítás záróterében a Magyar Népköztársaság új alkotó élette bontakozik ki képekben és modellekben. Öt éves terünk nagyszemű alkotásai, a Tiszalöki Vízlőpeső, a sztalinvárosi kikötő és iskola, az épülő földalatti gyorsvasút és a terem közepén álló diósgyéri nagy-kőhő modellje mutatják, milyen ragyogó utat nyitott népünk előtt a Szovjetunió a felszabadítással állandó segítségével.

folyt.köv.

MTI BELFOLDI HÍRLEK

57. kiadás

1952 november 4.

21 óra 45 perc

A kommunizmus építésének diadalmas útját... 4 folyt./ t KC/B/tc P 5

A kijáratí falon lévő hatalmas freskó már a jövőbe mutat: Sztálin elvtárs szobránál vonul el országunk népe, pártunk vezetői előtt. A szoborra tekintő arcon a szocializmus építésének, a ragyogó jövőnek boldogsága tükröződik. A freskó Miha Nandor fiatal művész alkotása.

A kommunizmus útján kiállítás néltó/ mutatja be a kommuniz-
must építő szovjet nép életét, jövőjét, elénk tárja a Szovjetuniónak,
a béke hatalmas erőjének áll módon növekvő erejét. /MTI/
képen

HÍR- ÉS TUDOMÁNYOS HÍRLEK

B 59. kiadás 1950. november 4. 21 óra (70 perc)

/Értékeltek a kohó- és gépipari minisztérium .1.folyt./ NE/Ed SE VE

Kábelgyár osztályvezetője.

Harmadik helyezett: Lohi András, a Ganz Villamosági Gyár főnöke.

A Híradástechnikai Igazgatóság területén

Első helyezett: Kuzs Renső, a Téli-főgyár osztályvezetője. Gépi tervszaki munkásságáért. Működési munkálatoknál gép leg-
nyolcabb fordulóját kicserélte ki. Ötötven négy munkát végzett a
Sz. Sz. k. technikai tervszaki osztályán.

A Rákosi Matyas Művek területén

Első helyezett: Szadorai István, a Szerzőgyár esztergályos. Forgácsfeldolgozási osztályvezetőként polimeriz. Ezalatt
a munkák elvégzését megkezdte a velti és a forgácsfeldolgozást csökkenteni.
Tervfelbontással dolgozik és selejtmentes munkát végez.

Harmadik helyezett: Csató Ferenc, az Á. Á. Gépgyár osztályvezetője.

Harmadik helyezett: Farkas István, a Szerzőgyár esztergályos.

Az Általános Gépipari Igazgatóság területén

Első helyezett: Babarozsi Lajos, a Kőbányai Vá - és
acélöntőde esztergályos. Gépi munkálatok elvégzése és műszaki károk
javítása miatt elismerés volt. Selejtmentesen dolgozik. Munkájának
eredménye kettő százötven négy munkát jelent. Tervezési osztályán
százötven négy munkát végeztetett.

Harmadik helyezett: Exner András, a Soproni Gépgyár osztályvezetője.

Harmadik helyezett: Szentos János, a Soproni Gépgyár osztályvezetője.

A Járóipari Igazgatóság területén

Első helyezett: Lückl Ferenc esztergályos / VAG
osztályvezetője. / -díjazás a munkásságáért. Munkájának
eredménye 165 munkát jelent. Selejtmentes munkát végez. Gépi munkálatok
százötven négy munkát jelent. /Folyt.köv./

MTI Belső Híradó

B 6c. kiadás 1952. november 4.

2/ óra 50 perc

/értékelték a kohó- és gépipari munka területén. 2. folyt. /MZ/P SB VE

V gépipar/.

Második helyezett: Macsik János osztályvezető /Ganz

és gépipar/.

Harmadik helyezett: Amberger Antal osztályvezető /Fo-

A kohó- és gépipar legjobb gyorsregnunkelő részlege" című folyó versenyben a legjobb eredményt a DINA-VAG Gépipari Vámsági Kereskedelmi helye érte el.

A "Gyorsregnunkelést legjobban elősegítő műszaki dolgozó" cím elnyeréséért folyó versenyben:

Első helyezett: Lakadi András sztahanovista gépész-
mérnök /Lang Gépipar/. A vállalatnál a gyorsregnunkelés vezetője volt.
Nem csak üzemi, hanem országos viszonylatban is a gyorsregnunkelés és
gyorsregnunkelés egyik legtekélyesebb terjesztője. Az elmúlt negyedévben
a GTE-anketion tartott előadásában részletezte a gyorsregnunkelést,
ugyanígy az elmúlt negyedévben a Magyar Tudományos Akadémián a Szar-
száreg Kongresszuson tartott előadást külföldi és belföldi szakem-
verek előtt a gyorsregnunkelés legújabb kérdéseiről. Gyermött és Pécssett
is előadást tartott a gyorsregnunkelésről és a gyorsregnunkelésről.

Gépipar/.

Második helyezett: Székely Elek osztályvezető /DINA-VAG

Harmadik helyezett: Tóth József V. vezető /S legó-
tarjani Acélaragóár/. /I/



TI BÉLFÖLDI HIREK

B62. kiadás 1952. november 4.

11 óra 35 perc

/Borsko-gresszvár kistérség az ország.../ Kj/Tr/Fd P

Csongrád megyében

is láthatóan készülnek a városi és járási költővándorító utazásokra. Itkon, - ahol korábban csak 40 békebizottság működött, - most a város 300 békebizottságának küldöttei vészték el a városi, területi és országos utazásokra, utcajuk lakosai körében. A város egyre inkább a zöldebe öltözik. Számos kulturális, sport és motorversenyt rendeznek. A járás közlekedéséből kiemelkedő a felújított autóbuszok, amelyek a külsőket.

Kaszabon községben 146 békebizottságos képviselői a költővándorító utazásokon. Varga József négy holdas és Tóth József öt holdas dolgozó parasztok szerződésükön egyet hivatkoztak versenyre. Választák, hogy november 7-ig egész évi munkát teljesítsék, és elvessék az őszi elvetéstartást. Ezt fogadta meg Tóth József kényszerrel. Papp Matyas hat holdas és Simon István öt holdas dolgozó paraszt is bekezdésben szerződésben. /TI/

A tanácsok segítségével küzdenek az őszi munkák meggyorsításáért a borsko-gresszvári dolgozó parasztok. Vid. Fd. No. VE.

A Borsko-gresszvári tanács az őszi munkákban mutatkozó kezdeti sikeres elmozdulás ellen érvelés harcot folytatott.

Ezért eredménye, hogy most már a városi-járás utazások a jelentések az őszi elvetéstartás tervek teljesítéséről.

A járási tanácsok közül a villányi járás az ilyen. Itt a járási tanács és a községi tanácsok békebizottságai sehol be nem lépnek az őszi munkák gyors befejezésének érdekében. Sokat foglalkoznak a szovjet agrotechnika az iskola elterjesztésével. Ezek eredménye az is, hogy az előirányzott 4.196 hold vetésből 3.139 holdat készenlételesen vetették. Meggyorsították a mezőgazdasági állandó bizottságok munkáját is. Bemutatták őket a határőrségbe, a járás területén lévő tanácsok, tanácsok és a legkisebb dolgozó parasztok között pedig fellendítették a versenyeket. Minden a zölde és tejes-páros versenyben áll az országjával.

A villányi járás jó eredményeihez tevékeny segítséget nyújt a megyei tanács. A borsko-gresszvári járási tanácsok korábban ezzel érveltek: "Nem tudunk vetni, és vetőmagunk." A Borsko-gresszvári tanács növénytermelési tervét a macsekmalasztokkal, elbeszélgettek velük, meggyorsították a lehetőségeket. Csakhamar megindult a község dolgozó parasztjai között a vetőmaggyorsítás. /TI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 63. kiadás 1952. november 4.

22 óra 05 perc

Időjárás-jelentés

2 Fd/Fd VE

A meteorológiai Intézet jelentéje november 4-én,
kedden este 21 órakor:

Erős éjszakai lehülés

Spanyol-, Francia- és Németország felett leszálló
magasnyomású zóna, száraz idő alakul ki. Észel szemben Európa
többi részein, különösen a Szovjetunió európai területén továbbra
is változóan az időjárás. Hazánkban kedélytelen is megszűnt
az esőzés, viszont az ország egész területén megerősödött az északi
szél. Debrecenből 5, Békéscsabáról 4 milliméter esőt jelentettek. A
hőmérséklet általában 7-10 fokkal emelkedett napközben.

Budapestén kedden 21 órakor a hőmérséklet 5 fok.
A társaságra átszállított légnyomás 771 milliméter, erős kelten
emelkedő irányzatú.

Varható időjárás szerdán estig: kevés felhő, száraz
idő. Időnként még élénk északnyugati, északi szél. Erős éjszakai
lehülés. Egyes helyeken hajnali ködképződés, másfelől még enge fagyok.

Varható hőmérsékleti értékek Budapestre: szerdán
reggel 0-2, délután 7-9 fok között. /MTI/

V E G E .

R.